

# Seis países inician hoy el Concurso Hípico Internacional

Los grabados señalan a los jinetes militares que intervendrán en el Concurso Internacional; en primer término, el comandante H. Wishtendall, de Bolivia. El teniente señor Horacio Sevilla, de Ecuador, ambos en los preliminares de su adiestramiento. — Capitán Edo. Yáñez, que dirige el equipo chileno. — El equipo ecuatoriano. — Mayor Arturo Arévalo, capitán del equipo peruano. — El conjunto de los Estados Unidos, y, finalmente, los equipos de Bolivia y Ecuador.



EQUIPOS MILITARES DE ESTADOS UNIDOS, CUBA, BOLIVIA, ECUADOR, PERU Y CHILE, ACTUARAN EN LA GRAN COMPETENCIA DE VINA DEL MAR

SE DARA COMIENZO AL PROGRAMA CON LA PRUEBA DE ADIESTRAMIENTO EN EL SPORTING CLUB

LA COPA DE LAS NACIONES SE DISPUTARA EN LA ETAPA FINAL DEL CERTAMEN

En la mañana de hoy se dará comienzo en Viña del Mar, al Concurso Ecuestre Internacional, certamen en el cual participarán los más destacados jinetes militares de seis países del Continente. En el último tiempo, los militares chilenos han venido participando con regularidad en contiendas internacionales, en las cuales han demostrado capacidad y méritos que los hacen serios rivales de las delegaciones extranjeras, merced a su esfuerzo se ha organizado esta competencia hípica que es la más grande que se haya desarrollado en la América del Sur.

Las pistas de Tolón, Canadá y Estados Unidos, han sido para los militares chilenos otros tantos y bien merecidos estímulos a su esfuerzo y hizaria, y esperamos no lo será menos la de Viña del Mar; para los oficiales de ejército que nos visitan, y así este certamen será para ellos y también para los nuestros, una prueba elocuente de confraternidad americana.

Si el deporte ecuestre del país ha mostrado en el exterior merecimientos y para sus representantes se ha tenido el aplauso estimulante a su perseverancia y perfección, los chilenos debemos hacer lo propio con los deportistas del deporte ecuestre que nos visitan y hacer que sus performances vayan siempre alentadas por el aplauso calido y sincero del público chileno.

Los militares de Estados Unidos, Cuba, Ecuador, Perú, Bolivia y Chile, comienzan hoy una jornada que subrayará su caballerosidad y sus méritos indiscutibles.

**EL CERTAMEN**  
Se dará comienzo al programa de hoy, en el picadero del Valparaíso Sporting Club, con la prueba internacional de Adiestramiento, para continuar en la tarde de hoy, en la pista oficial del certamen, el Estado Municipal de Viña del Mar, en la Población Vergara.

Por la tarde continuará el programa de la mañana, y se destacarán en la presentación, las competencias para infantiles menores de 14 años, los que han evidenciado en las pruebas preparatorias, encontrarse en condiciones de hacer performances que serán toda una atracción y de una halagadora perspectiva para el porvenir.

**ENTUSIASMO PUBLICO**  
Un entusiasmo creciente en las últimas semanas se ha venido acentuando en el público porteño y turistas que visitan el puerto por asistir a presenciar la reunión inaugural y las demás que debe seguir los días 18, 20, 22 y 25 del presente mes en la pista del Tranque de la Población Vergara.

La venta de abonos y los asientos de preferencia han sido totalmente adquiridos por el público, lo cual asegura una concurrencia y éxito para el certamen internacional, que ha sido debidamente preparado en sus detalles y organización por el Comando del Regimiento Coraceros de Prieto de Viña del Mar.

**EL TERRENO**  
En la tarde del sábado quedaron definitivamente terminadas las construcciones especiales que se han hecho en la cancha de El Tranque. Tales como las tribunas de recorridos, apostentaduras para el público, y

membros de honor del concurso, y la cancha acústica para instalar las bandas militares que amenizarán el espectáculo.

**LOS PREMIOS**  
Son numerosos los premios que ha recibido el Comité Ejecutivo de Festejos del IV Centenario de Valparaíso, entre los cuales figuran estímulos de los diplomáticos extranjeros, gobierno, ejército, autoridades de la provincia y comercio.

**AUDICION POR RADIO**  
Dada la importancia de la competencia que se inicia hoy,

(Pasa a la Pág. 2)

## El desfile preparatorio

La presentación que hicieron ayer en la mañana en la cancha del Tranque las Delegaciones extranjeras, con motivo de hacer el ensayo del Desfile de Honor que deben hacer las delegaciones ante S. E. el Presidente de la República, antes de darse comienzo al programa del juego próximo por la "Copa de las Naciones", tuvo uno de los atractivos mayores de las prácticas que hasta el momento se han venido desarrollando en el vecino Balneario, ya que este ensayo y los anteriores, han sido presenciados por público que ha sabido valorar el adiestramiento y capacidad de los jinetes militares que nos visitan, para alternar con éxito en representación de cada uno de los países que intervienen.



# Seis países inician concurso hipico internacional...

## Aspectos técnicos del certamen

Es del conocimiento público que actualmente se encuentran en Viña del Mar los equipos ecuestres representativos de seis países, para participar en el gran torneo de equitación que se ha organizado con motivo del IV Centenario de Valparaíso.

La Federación Nacional de Deportes Ecuestres ha aprovechado esta oportunidad para ofrecer al público en general la exhibición de un espectáculo sin precedentes en nuestro Continente, cual es el de presentar en un concurso hipico a los equipos que representan la equitación de Estados Unidos, Cuba, Ecuador, Bolivia, Perú y Chile.

Esta feliz iniciativa de la Federación permitirá a los aficionados a la equitación y público en general, presenciar un espectáculo deportivo de características bien diversas de los otros deportes, como son el fútbol, basketball, natación, atletismo, box, etc. Estos deportes, a fuerza de ser populares, han llegado a generalizarse en su estilo y son casi inadmisibles las diferencias cuando ya los adversarios se encuentran frente a frente. Aun en el polo, ya hay gran similitud en el estilo. Pero en lo que se refiere a equitación, en su aspecto de adiestramiento y saltos, aun en Europa, todavía hay estilos diversos que permiten, también al profano, dar fácilmente con la diferencia de escuela. ¿Cuál es la mejor? Ahí están las Olimpiadas mundiales que sólo pueden probar que los principios científicos-mecánicos en que se funda la equitación moderna, son inmutables. El equilibrio, la obediencia, la permeabilidad, el dominio sobre el tren posterior del animal, la elasticidad de un dorso encorvado por el trabajo, etc., etc., serán los principios en que se fundará todo aprendizaje y enseñanza.

Si bien es cierto que los principios—repetimos—son inamovibles, en la realidad, y principalmente en el caso presente, cada país tiene diferencias fundamentales en su estilo. ¿A qué se debe?

En próximos artículos daremos a conocer algo de las diversas "montas".

## Pruebas de gran atracción figuran en el programa del certamen inter americano de equitación

Jinetes extranjeros participarán en esta competencia que se inicia el 28 del presente

has alcanzado la mayor visualidad en su desarrollo y extensión

### S. E. presidirá el acto inaugural

Como decíamos, esta tarde a las 15 horas se inician las pruebas con el gran desfile el cual se hará por equipos de naciones de acuerdo con la prelación diplomática, esto es, en el siguiente orden: Estados Unidos, Perú, Bolivia, Cuba, Ecuador y Chile.

Se iniciará la marcha desde la parte oriente de la cancha hasta llegar al lado poniente, encabezados por una banda de cinco músicos de Cazadores y Coroneles. Frente a la tribuna de honor, saludará cada equipo a S. E. y acto seguido la banda tocará el himno de la respectiva nación, izándose al mismo tiempo en un mástil la bandera de la nacionalidad del equipo.

siendo a la vez uno de los lugares más modernos y adecuados con que cuente la capital para esta clase de competencias.

### LAS INSCRIPCIONES

Las inscripciones para las diferentes pruebas se reciben hasta el 20 del presente en la secretaría de Natanjel #1, en la cual pueden los aficionados obtener mejores detalles de esta competencia, rigiéndose el curso por el Reglamento de Deportes Ecuestres, salvo las modificaciones introducidas en las bases con respecto a la participación en diversas pruebas de los jinetes extranjeros y nacionales.

Se dará comienzo a las primeras pruebas del Concurso Interamericano el día 28 del mes a las 15 horas, siguiendo después los días 2, y 4 de marzo próximo.

En el primer día se detarr-

### La Escuela de Caballería

Entre las pruebas de la mañana se intercalan presentaciones de la Escuela de Caballería de Chile, en las que actuarán el "Cuadro Amador" de la Sección Al Escuela de la Escuela de Caballería.

Este número debe constituir una verdadera atracción y está llamado a conquistar los aplausos de la concurrencia.

larán las pruebas Premio Consejo Superior de Fomento Equino, Premio Guiberson, Prueba Bolivia y Prueba Ministro de Defensa Nacional.

El día 2 de marzo el Premio Ecuador, Prueba Estados Unidos y Prueba Perú.

El día 4, la Prueba Cuba, Prueba Confianza América y Prueba Ministro de Relaciones.

Todas estas competencias son

## Los EQUIPOS MILITARES

Seis países se han hecho representar en el Internacional.

Participan en el certamen oficiales de los ejércitos de Estados Unidos, Cuba, Ecuador, Perú, Bolivia y Chile, estando integrados los equipos en la siguiente forma:

**EQUIPO DE EE. UU.**—Compuesto por los siguientes oficiales: comandante señor Juan T. Cole, capitán señor Milo H. Mattenson, teniente señor H. Isaacson, tenientes señor Jaime Curtis y Franklin S. Sing.

**EQUIPO CUBANO.**—Ha enviado los siguientes oficiales: capitán señor Rafael Sanz, teniente señor Juan J. Pote, teniente señor Martín Díaz Tamayo y teniente señor Gerardo Padrón.

**EQUIPO ECUATORIANO.**—Integrado por los siguientes miembros del ejército: mayor señor Alejandro Alvarado, capitán señor José Arias, capitán señor Jorge Maldonado, capitán señor Gustavo Moncayo y teniente señor Horacio Sevilla.

**EQUIPO PERUANO.**—La delegación de este país la componen los siguientes militares: comandante señor Luis Fajardo, mayor señor Arturo Arévalo, capitán señor Alfredo Rodríguez, capitán señor Ricardo Valdivia, capitán señor Armando Anderson y teniente señor Carlos Fernández Dávila.

**EQUIPO BOLIVIANO.**—Los siguientes jinetes militares integran la delegación de este país: comandante señor H. Wichtendall, capitán señor A. Quintero, capitán señor René Quiroga y capitán señor Roberto Ramallo.

**EQUIPO CHILENO.**—comandante señor Zúñiga, jefe de equipo: capitán señor Eduardo Valdebenito, capitán del equipo: capitán señor Augusto Silva, capitán señor Enrique Franco y tenientes señores Hernán Valdebenito y Castro y Fernández.

para los jinetes militares extranjeros, del país, jinetes civiles y amazonas, les que se desarrollarán en contienda a diario.

## La Liga Tranviaria de Deportes proclamó a sus campeones de la temporada de 1936



La organización de equipos infantiles de football fué una de las mayores preocupaciones de los clubs tranviarios en la temporada de 1936. En la foto están dos equipos de Victoria y Construcción. Grupo general de los tiradores que participaron en la competencia.

### (DE LA PRIMERA PAG.)

para el país y extranjero, la Radio Cooperativa Vitalicia, hará una instalación especial de Micrófonos en el terreno del certamen, y radiará continuamente el desarrollo e incidencias de las diferentes pruebas que se realicen.

### ROMENAJE AL CORONEL PALMER

En nuestra edición de ayer dimos cuenta del arribo al vecino puerto del Coronel de Ejército de los Estados Unidos Mr. Kenny Palmer, a quien acompañaba su esposa Mrs. Ethel M. de Palmer, distinguido militar a quien se le debe en el país muchas de las facilidades y entusiastas manifestaciones de simpatía tributadas a los oficiales chilenos que han concurrido en los Horse Shows del Madison Square Garden.

En efecto, el Coronel Palmer ha sido el más entusiasta promotor de las competencias hípias en que participan jinetes sudamericanos, y gracias a los estímulos por él recibidos, es que la Escuela de Caballería del país haya conquistado la fama de que actualmente está conquistando en el orbe.

### VARIOS FESTEJOS

Una vez atracado al Muelle el vapor "Santa Rita" en que viajaba el distinguido huésped, fue saludado a bordo por el Alcalde señor Ruiz Tagle, el ayudante de la Guarnición capitán Flores, el Prefecto señor Delano, el Coronel Jefe de la Escuela de Caballería señor Vergara Lúco, el ayudante de Intendencia, Teniente Silva, el secretario de Intendencia señor Jorge Ceardi, el ayudante del Director General de la Armada, y otras autoridades civiles y militares.

El Coronel Palmer, bajó a tierra acompañado por el General peruano don Pedro Pablo Martínez, que viajaba en el mismo barco, y que viene al país de descanso, y presenciar el Concurso Hípico Internacional.

Luego le fué ofrecida una recepción en la Municipalidad, en la tarde un Garden Party ofrecido por la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo en el Parque del Olivar, adquiriendo finalmente brillantes contornos el banquete que ofreció en el Hotel O'Higgins por la noche el Embajador de los Estados Unidos en honor del Coronel Palmer y Delegaciones que participarán en el certamen internacional de hoy.

### DEPORTE TRANVIARIO

## Interesante reunión deportiva hubo ayer en Lo Sáez

Jugaron los equipos de Mercado y San Nicolás de San Bernardo

Terminadas las competencias oficiales de la Liga Tranviaria de Deportes, esta entidad ha autorizado a sus clubs afiliados para la disputa de una serie de partidos amistosos.

En la tarde de ayer en el Estadio Lo Sáez se efectuó uno de los primeros partidos de este carácter, ante una concurrencia bastante numerosa.

### EL PARTIDO

El cuadro de honor de Mercado y el de igual categoría de San Nicolás, de San Bernardo, se enfrentaban en esta oportunidad.

Desde los comienzos del lance se pudo advertir cierto predominio en el conjunto visitante dominó que se fué acentuando paulatinamente. El cuadro tranviario no destacó esta vez el mismo buen juego de siempre. Lo que influyó en su derrota. Triunfo San Nicolás por 4 a 2.

### LOS PRELIMINARES

El lance entre los terceros cuadros de estas mismas instituciones se resolvió con el triunfo de Mercado, por uno a cero.

El lance entre los segundos cuadros terminó empatado a cero gol.



Algunos de los atletas tranviarios que tuvieron destacada actuación en la temporada de 1936.

## LA COMPETENCIA INFANTIL

RAUL CASTAÑER, CUETO Y MECANICO, GANADORES DE LAS DIVERSAS SERIES DEL CAMPEONATO DE FOOTBALL

La Liga Tranviaria de Deportes, entidad que cobija en su seno a 1.500 deportistas, todos miembros del personal de obreros de la Compañía Chilena de

Electricidad, ha dado término a sus competencias oficiales de football, basketball, atletismo y rayuela, deportes que anualmente informa su actividad anual.

Se ha podido advertir este año en el deporte tranviario, un entusiasmo muy superior a temporadas anteriores, lo que hizo que la labor de la Liga se viera facilitada y se cumpliera en general una campaña sencillamente halagadora.

El football, deporte que cuenta con un total de 40 equipos

Benallage ganó el steeplechase de Cannes

CANNES 14. — (U. P.) El clásico Grand Steeplechase con un premio de 150.000 francos, sobre la distancia de 4.000 metros, fué ganado por Benallage, de propiedad de Mr. Jamis Hennessy, que pagó diez francos a ganador y 7.50 a placé. Segundo llegó Louxor, de Mr. P. Leblanc, con un dividendo de 14.50 francos, y tercero, Lagabell, de Miss Jean York, con un dividendo de 10.50.

## RESULTADOS DE AMISTOSOS DE FOOTBALL

EN SAN BERNARDO. — Jugaron ayer tarde los equipos del Metropolitan de Santiago y el Metropolitano Central de San Bernardo, venciendo este último con los dos equipos el primero por la cuenta mínima, y el segundo 8 por cero.

EN EL PARQUE COUSINO. — Jugaron los equipos infantiles y juveniles del Océar Escalante y Los Cuicachos, empataron los juveniles a 1 gol, y el primero infantil del Escalante venció 5 por 1.

En sus diversas series, destacó este año la sorpresa del triunfo del cuadro de honor del club Raúl Castañer, que logró el título de campeón, derribando de su pedestal a Mecánico, campeón durante tres temporadas consecutivas.

Entre las nuevas actividades de la Liga, cabe señalar en forma especial, el impulso que este año se dió al football infantil, con la constitución de equipos infantiles en los diver-

sos clubs afiliados. Así, los clubs Victoria, Construcción Cueto, Revisión San Bernardo, Mecánico, etc., constituyeron sus series infantiles que realizaron durante el año, una serie de promisoras presentaciones.

La competencia de basketball, y el triunfo en la serie de honor del five de Construcción y en la segunda, la victoria del cuadro representativo de Cueto.

En rayuela, el club Cueto triunfó en toda la línea, adjudicándose la competencia general y las dos series en que se divide el certamen anual.

Y por último, el atletismo logró muy buenos triunfos frente a diversos clubs de la capital. Se cumplió, asimismo, por primera vez, la maratón tranviaria, en que actuaron 110 atletas de las diversas entidades de San-

tiago, y como triunfo especial de los atletas tranviarios, cabe señalar el logrado en la carrera de La Antofagasta, realizada en la noche que se cedió a la iniciación de la temporada mundial.

La continuación damos más detalles de los ganadores de las competencias deportivas que se realizaron en 1936 la Liga Tranviaria de Deportes:

### Vencedores de la temporada de 1936

Orden	Los Equipos	Puntos	Orden	Los Equipos	Puntos
1.º	Raúl Castañer, con...	12	1.º	Mecánico, con...	12
2.º	Mecánico, con...	10	2.º	Cueto, con...	10
3.º	Victoria, con...	8	3.º	Victoria, con...	8
4.º	Automóviles, con...	7	4.º	Revisión San Bernardo, con...	7
5.º	Construcción, con...	7	5.º	Mercado, con...	7
6.º	Revisión San Bernardo, con...	6	6.º	Raúl Castañer, con...	6
7.º	Mercado, con...	5	7.º	Construcción, con...	5
8.º	Cueto, con...	3	8.º	Victor León, con...	3

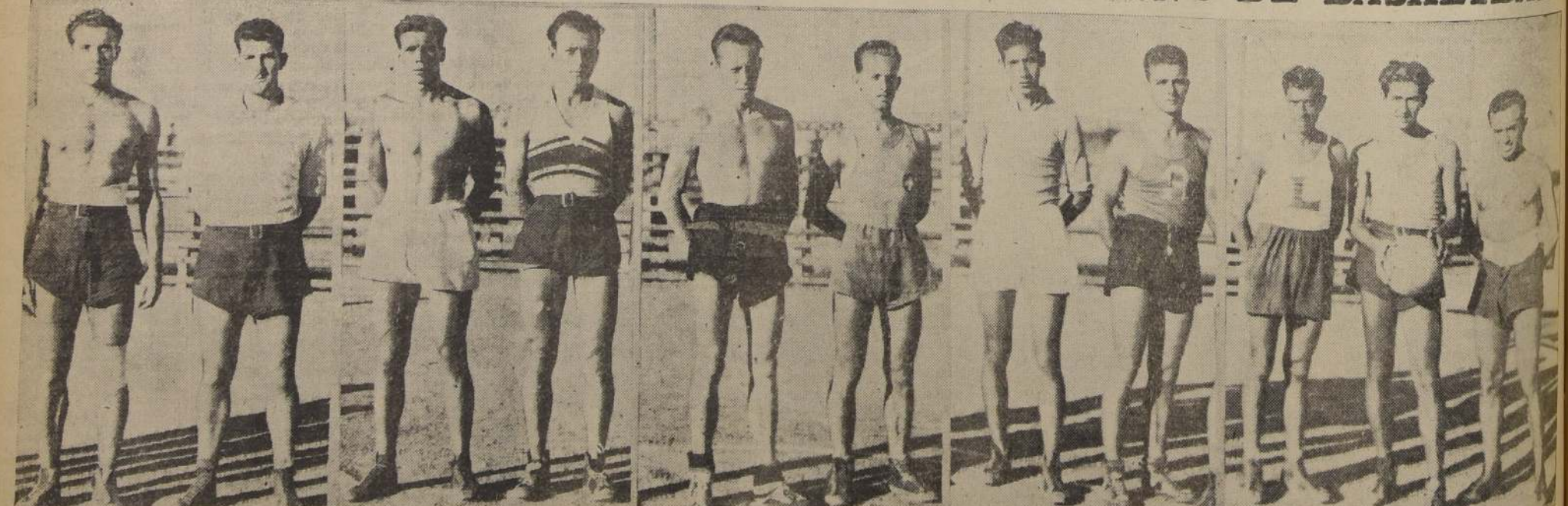
### Los Equipos

Orden	Los Equipos	Puntos	Orden	Los Equipos	Puntos
1.º	Construcción, con...	12	1.º	Cueto, con...	12
2.º	Mecánico, con...	10	2.º	Mecánico, con...	10
3.º	Raúl Castañer, con...	8	3.º	Construcción, con...	8
4.º	Cueto, con...	7	4.º	Victoria, con...	7
5.º	Victoria, con...	6	5.º	Raúl Castañer, con...	6
6.º	Victor León, con...	5	6.º	Construcción, con...	5

### ETBALL

Orden	Los Equipos	Puntos	Orden	Los Equipos	Puntos
1.º	Construcción, con...	12	1.º	Cueto, con...	12
2.º	Mecánico, con...	10	2.º	Mecánico, con...	10
3.º	Raúl Castañer, con...	8	3.º	Construcción, con...	8
4.º	Cueto, con...	7	4.º	Victoria, con...	7
5.º	Victoria, con...	6	5.º	Raúl Castañer, con...	6
6.º	Victor León, con...	5	6.º	Construcción, con...	5

## DELEGACION PERUANA AL CAMPTO. SUDAMERICANO DE BASKETBALL



Luis Jack, centro delantero; Armando Roni, esp. delantero; Oscar Mullanwich, defensa; Rolando Baicalupi, defensa; Angel Capilla, defensa; Willy Dasso, delantero; Luis Alberto Sánchez

defensa; Eduardo Dasso, delantero; Luis Dibutí, defensa; Fernán de Ruiz, centro delantero; Jorge Cárdenas, entrenador.

Estos diez jugadores forman la delegación que representará

al Perú en el gran certamen que se iniciará a fines del presente mes. Los plays del Rimac se encuentran desde hace varios días en el vecino puerto, en donde se estrenan con entusiasmo.

El equipo peruano ha sido el primero en llegar a Montevideo. La delegación del Brasil ya se embarcó y es probable que llegue en algunos días más, junto con los equipos de Argentina y Uruguay.



# Badminton finalista del Campto. de water polo de Chile

Por 4 a 3 venció al equipo de la cruz verde en el match de antenoche

## RESULTADOS GENERALES DEL TORNEO NOCTURNO DE NATACION

Nuevamente el público respondió a los esfuerzos de los organizadores y el torneo nocturno de natación se llevó a efecto el sábado en la pileta Militar, obtuvo una numerosa concurrencia.

Las pruebas se desarrollaron con la regularidad de otras oportunidades y dieron margen para presenciar algunas competencias de gran interés para que se produjeran también algunas buenas performances.

El número principal de la noche lo constituyó el lance de water polo por la semifinal del Campeonato de Chile entre los equipos superiores del Badminton y Green Cross.

Aun cuando el partido se vio mejorado por un arbitraje deficiente y el juego no alcanzó las características de movilidad que se han visto en los últimos lances, no defraudó las expectativas que en él se habían cifrado y los períodos transcurrieron en medio de la animación del público que estimula entusiastamente a los equipos.

El triunfo del "seven" badminton es sin duda, un buen premio al entusiasmo y a la preparación con que llegaron a la pileta, pero no puede considerarse como una demostración de su superioridad sobre el conjunto de la cruz verde. Este caso constituye un índice halagador para nuestro water polo y deja abierta la expectativa para presenciar futuros encuentros de especial atracción, ya que confirma que tenemos, por lo menos, tres equipos, cuyas condiciones homogéneas, les dan título para hacer buenos partidos y de difícil pronóstico.

**Beretta hizo buena performance**  
La performance de Jorge Beretta en los 200 metros estilo libre, la categoría en la que se impuso por buen margen a Augusto Herrera, Carlos Trupp y Héctor Karsteig, que disputaron nuevamente los puestos siguientes, debe considerarse como una de las mejores del torneo, pues indica que el representante del Badminton, puede aspirar con gran chance a los primeros lugares de esta prueba en el Campeonato Nacional que se inicia el jueves.

**Competencia de interés**  
En la misma distancia para damas se produjo una competencia de alto interés y demostró el gran coraje para la lucha de las cuatro primeras. Patricia Heffer, después de un esfuerzo que le exigió todas sus energías se impuso a Adrián Trujillo y Marina Añinos de la Universidad que también pusieron al servicio de su mejor colocación, sus mejores energías. El cuarto puesto correspondió a Diana Burnstein, especialista en 100 metros que llegó a corta distancia de la de su compañera de club.

**La estafeta**  
El Universidad volvió a demostrar que es el indicado para ganar las postas, adjudicándose por buen margen la estafeta de 4 x 200 metros estilo libre.

La inclusión de Eduardo Martínez en los equipos universitarios constituye un magnífico reforzamiento. Si participan en el Campeonato Nacional Horacio Montero y Hernán Téllez, formarán equipos muy difíciles de superar en las postas.

**El match de water polo**  
Características bien definidas tuvo el match; lo primero fue el interés que tuvieron los jugadores de cuidarse los unos a los otros, abusando más de ello el equipo vencedor que no siempre trataba de avanzar y despreciarse del hombre en los instantes de los servicios que hacía su guardavallas.

El estado sobresaliente de entrenamientos con que se presentaron a competir los rivales, desahocándose mejor los hombres del Badminton que terminaron el

lance en condiciones físicas muy sobresalientes, dió animación al partido.

**Los goals**  
El primer tiempo terminó con ventajas para el Green, que consiguió dos tantos por intermedio de Flores y Ruiz, perdiendo Zúñiga un lanzamiento libre que rebotó en el horizontal con mucha violencia. Fue justa la victoria que alcanzó en este tiempo el Green Cross, a pesar de los mayores requerimientos que tuvo su guardavallas.

Los primeros en conseguir ventajas son los del Badminton por intermedio de Beretta, que en el otro período se desprende velozmente y desde muy cerca remata con fuerza; sigue después el tanto marcado por Ruiz, que se hizo aplaudir por su intervención.

Pérez y Beretta señalan los dos últimos tantos del match, y con ello la victoria para el Badminton, la cual alcanzó faltándole un minuto para que terminara la contienda.

### LOS RESULTADOS GENERALES

**1.a prueba — 100 metros pecho, 2.a categoría**  
1.º — Carlos Letelier (G. C.) 129" 45.  
2.º — Jorge Cabrera (U.) 131" 15.  
3.º — Roberto Guzmán (S. F.) 132" 45.

**2.a prueba — 100 metros espaldas, hombres, 4.a categoría**  
1.º — Ernesto Amaro (G. C.) 130" 25.  
2.º — Luis Aguirrebeña (U. E.) 131" 15.  
3.º — Roberto Fischer (S. F.) 135" 35.  
4.º — José Llamblás (U. E.) 138" 15.

**3.a prueba — 200 metros libre, hombres, 1.a categoría**  
1.º — Jorge Beretta (Bad.) 237" 35.  
2.º — Augusto Herrera (U.) 237" 15.  
3.º — Carlos Trupp (U.) 237" 15.  
4.º — Héctor Karsteig (S. F.) 238" 45.

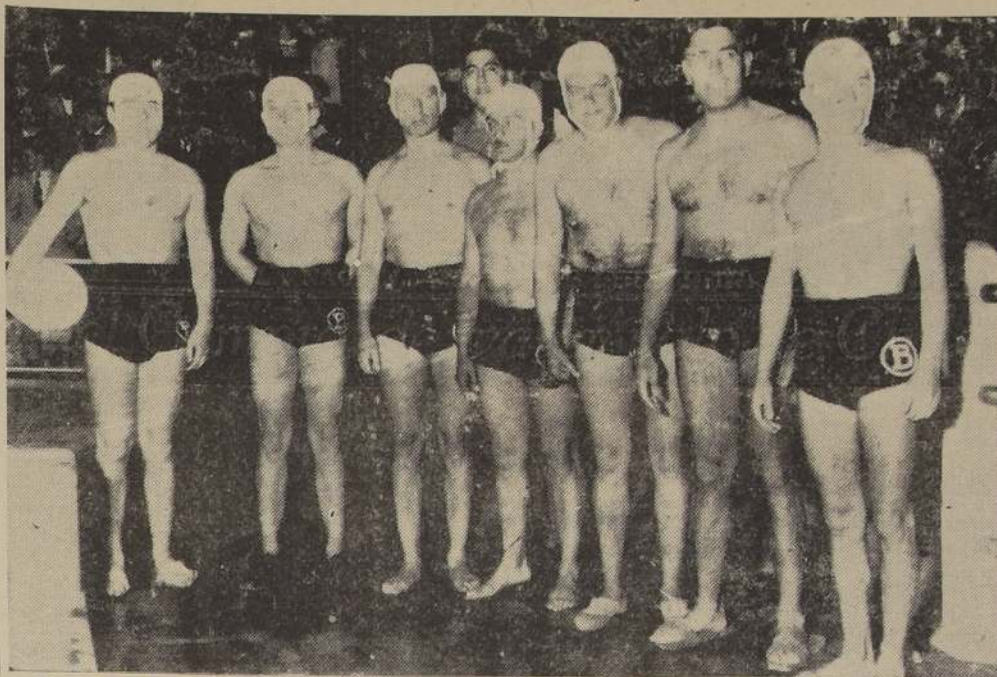
**4.a prueba — 50 metros libre, damas, 2.a categoría**  
1.º — Inger Flaton (S. F.) 42" 15.  
2.º — Maren-Anne Royem (S. F.) 43" 15.

**5.a prueba — 100 metros libre, damas, 1.a categoría**  
1.º — Patricia Heffer (S. F.) 137" 15.  
2.º — Adrián Trujillo (U. E.) 137" 15.  
3.º — Diana Burnstein (U.) 137" 15.

**6.a prueba — 100 metros pecho, damas, 1.a categoría**  
1.º — Inge von der Fort (D. S. V.) 134" 25.  
2.º — Elsa Hochhauser (Bad.) 143" 15.

**7.a prueba — 100 metros libre, damas, 1.a categoría**  
1.º — Maren-Anne Royem (S. F.) 151" 15.  
2.º — Ana Neumann (S. F.) 151" 25.

**8.a prueba — 100 metros libre, hombres, la categoría**  
1.º — René Gyarzún (Bad.) y Manuel González (S. F.) en empate 117" 45.



El "seven" del Badminton, se clasificó para disputar la final del Campeonato de Chile. 2.º — Eduardo Figueroa (U.) 120" 25. 10.a prueba — Estafeta 4 x 200 libre, hombres, la categoría. 1.º Universidad A. 11:04" 45. 2.º Stade Français A. 11:31" 15. 3.º Universidad C. 12:36" 25. 4.º Universidad B. 12:52" 15.

**Semifinal Campeonato de Chile de water polo, interclubes, división de honor**  
1.º Unión Española 6; Universidad 1. Badminton 4; Green Cross 3.

## Nadadores de 4 ciudades participarán en el Campeonato Nacional de Natación

Los vencedores del torneo formarían la delegación chilena que irá a Montevideo

### EL CERTAMEN SE DESARROLLARA EN TRES ETAPAS

La Federación Chilena de Natación ha recibido comunicación oficial de las Asociaciones de Antofagasta, Valparaíso, Viña del Mar y Santiago que se harán representar en el torneo con sus mejores exponentes e igualmente de un seleccionado de water polo.

De un momento a otro se espera respuesta de Iquique y en caso afirmativo llegarán la capital por avión mañana en la tarde.

**Algunos cracks**  
Los nadadores que más se destacan por su brillante campaña en las piscinas nacionales son, sin duda alguna, los olímpicos Carlos Reed, Narciso Guzmán, Washington Guzmán, Jorge Beretta, los cuales a su vuelta de la Olimpiada de Berlín han seguido un riguroso entrenamiento.

En el plano de los competidores se encuentran: Francisco Montero, Hernán Téllez, Armando Briceño, Alfonso Casasempere, Wilson Rodríguez, entre las damas se destacan: Patricia Heffer, Inge von der Fort, Marina Añinos, Gladys Aguero, Mery Ann Royem, Patricia Heffer, Adriana Trujillo, Diana Burnstein, Nora Johnson, 100 y 200 metros espaldas damas, Nora Johnson; posta 4x100 y 4x200 libre hombres y 4 por 100 libre damas, Universidad de Chile.

El resultado de este certamen servirá a la Dirección Máxima para formar el equipo que irá a Montevideo.

El sábado y domingo llevarán numeración correlativa y darán lugar a la formación del equipo chileno que se enfrentará al Sudamericano de Montevideo.

Este creemos que puede ser el fixture más viable, por cuanto se nos ha dicho que entre portafijos y viñetas desearán volver a cotizar fuerzas, debido a que los primeros vencieron estrechamente por uno a cero lo que en realidad brinda una nueva chance para saber cuál equipo es superior, especialmente cuando se establece la formación del "seven" nacional que irá al Sudamericano de Montevideo.

**Premios que se disputarán**  
Los siguientes estímulos se disputarán durante los campeonatos de Chile: Copa Víctor León, para la Asociación Vencedora de Water Polo; Copa Champ, Copa "Diario Ilustrado" para el club campeón en natación; Copa "El Mercurio", para la posta 4 por 100 damas; Copa Alivioli, para los 1500 metros libre hombres; trofeo "Evsey" para el primer nadador que establezca su record nacional individual; trofeo Compañía Chilena de Electricidad, para los saltos ornamentales, y varios diplomas y medallas para los primeros y segundos puestos.

**Los match de water polo**  
Aún nada oficial se ha establecido cuando le corresponderá a Santiago jugar su primer partido de water polo por el Campeonato Inter Asociación de Chile. Posiblemente juegue el próximo jueves con el seleccionado antofagastino y en caso de vencer, el domingo próximo con el ganador del match entre Valparaíso y Viña, que se jugará el próximo sábado en la noche.

Este creemos que puede ser el fixture más viable, por cuanto se nos ha dicho que entre portafijos y viñetas desearán volver a cotizar fuerzas, debido a que los primeros vencieron estrechamente por uno a cero lo que en realidad brinda una nueva chance para saber cuál equipo es superior, especialmente cuando se establece la formación del "seven" nacional que irá al Sudamericano de Montevideo.

Este creemos que puede ser el fixture más viable, por cuanto se nos ha dicho que entre portafijos y viñetas desearán volver a cotizar fuerzas, debido a que los primeros vencieron estrechamente por uno a cero lo que en realidad brinda una nueva chance para saber cuál equipo es superior, especialmente cuando se establece la formación del "seven" nacional que irá al Sudamericano de Montevideo.

Este creemos que puede ser el fixture más viable, por cuanto se nos ha dicho que entre portafijos y viñetas desearán volver a cotizar fuerzas, debido a que los primeros vencieron estrechamente por uno a cero lo que en realidad brinda una nueva chance para saber cuál equipo es superior, especialmente cuando se establece la formación del "seven" nacional que irá al Sudamericano de Montevideo.

Este creemos que puede ser el fixture más viable, por cuanto se nos ha dicho que entre portafijos y viñetas desearán volver a cotizar fuerzas, debido a que los primeros vencieron estrechamente por uno a cero lo que en realidad brinda una nueva chance para saber cuál equipo es superior, especialmente cuando se establece la formación del "seven" nacional que irá al Sudamericano de Montevideo.

Este creemos que puede ser el fixture más viable, por cuanto se nos ha dicho que entre portafijos y viñetas desearán volver a cotizar fuerzas, debido a que los primeros vencieron estrechamente por uno a cero lo que en realidad brinda una nueva chance para saber cuál equipo es superior, especialmente cuando se establece la formación del "seven" nacional que irá al Sudamericano de Montevideo.

Este creemos que puede ser el fixture más viable, por cuanto se nos ha dicho que entre portafijos y viñetas desearán volver a cotizar fuerzas, debido a que los primeros vencieron estrechamente por uno a cero lo que en realidad brinda una nueva chance para saber cuál equipo es superior, especialmente cuando se establece la formación del "seven" nacional que irá al Sudamericano de Montevideo.

Este creemos que puede ser el fixture más viable, por cuanto se nos ha dicho que entre portafijos y viñetas desearán volver a cotizar fuerzas, debido a que los primeros vencieron estrechamente por uno a cero lo que en realidad brinda una nueva chance para saber cuál equipo es superior, especialmente cuando se establece la formación del "seven" nacional que irá al Sudamericano de Montevideo.

Este creemos que puede ser el fixture más viable, por cuanto se nos ha dicho que entre portafijos y viñetas desearán volver a cotizar fuerzas, debido a que los primeros vencieron estrechamente por uno a cero lo que en realidad brinda una nueva chance para saber cuál equipo es superior, especialmente cuando se establece la formación del "seven" nacional que irá al Sudamericano de Montevideo.

Este creemos que puede ser el fixture más viable, por cuanto se nos ha dicho que entre portafijos y viñetas desearán volver a cotizar fuerzas, debido a que los primeros vencieron estrechamente por uno a cero lo que en realidad brinda una nueva chance para saber cuál equipo es superior, especialmente cuando se establece la formación del "seven" nacional que irá al Sudamericano de Montevideo.

Este creemos que puede ser el fixture más viable, por cuanto se nos ha dicho que entre portafijos y viñetas desearán volver a cotizar fuerzas, debido a que los primeros vencieron estrechamente por uno a cero lo que en realidad brinda una nueva chance para saber cuál equipo es superior, especialmente cuando se establece la formación del "seven" nacional que irá al Sudamericano de Montevideo.

## Audax Italiano parte mañana al Perú

Mañana parte con destino al Perú, a bordo de la nave "Orizaba", la delegación futbolística del Audax Italiano, que intervendrá en una nueva campaña en céntricas de Lima.

En dos oportunidades anteriores ha estado el Audax en la ciudad de los virreyes, y han sido otras tantas en que el elenco de los itálicos dejó bien puesto el nombre del país en el exterior y actualmente ostenta el título de campeón metropolitano de la División de los Profesionales.

La Delegación del Audax va presidida por el señor Carlos Castelli, actual presidente de la Sección Football, y en calidad de tesoro y secretario, el actual tesoro de la institución itálica, y la siguiente plana de jugadores: Carlos Giudice, capitán y entrenador del equipo; guardavallas, Cabrera, Azzerman y Dulanto; backs, Cortés y Ros; halves, Aránez, Riveros, Gornal y Sepúlveda; delanteros, Aviles, Oscar y Hernán Bolaños, Dante Giudice, Passalacqua y Guillermo Torres.

El equipo del Audax debutará el 23 con el Universidad; el 7, con el Alianza; el 14, con el Old Boys, y el 19 con el Seleccionado peruano. Es posible que juegue después de estos partidos, dos encuentros más, los cuales son opcionales.

## Los partidos de ayer por el campeonato italiano

ROMA, 14. — (U. P.) Resultados de los partidos de football jugados hoy en Italia:  
En Florencia, Fiorentina venció a Lazio por 5 goles contra 1;  
En Roma, Roma y Ambrosiana empataron a 0 goles;  
En Novara, Novara y Torino empataron a 0 goles;  
En Génova, Napoli venció a Génova por 1 gol contra 0;  
En Bologna, Bologna y Lucchese, empataron a 0 goles;  
En Milán, Milán y Sampierdarena empataron a 2 goles;  
En Turín, Juventus venció a Alessandria por 4 goles contra 1;  
En Trieste, Triestina y Bari empataron a 1 gol.  
La aplastante victoria del Fiorentina sobre el Lazio asegura, prácticamente a Bologna, el campeonato de la Liga. Lazio disputa el segundo puesto con Torino, Milán y Juventus a 3 puntos de distancia del puntero.

**Bahía y Recife, donde marca en total 44 goles, el Club Atlante, de Buenos Aires, jugó hoy su primer partido, en Río de Janeiro, contra el Club Madureira, el cual venció por 3 a 2.**  
En el primer tiempo, el Madureira marcó 2 y el Atlante, 1.

**Sigue campaña victoriosa del Atlante**  
RIO DE JANEIRO, 14. — (U. P.) Después de ocho victorias seguidas en Porto Alegre,

El equipo del Audax debutará el 23 con el Universidad; el 7, con el Alianza; el 14, con el Old Boys, y el 19 con el Seleccionado peruano. Es posible que juegue después de estos partidos, dos encuentros más, los cuales son opcionales.

## El programa oficial

Las siguientes pruebas forman el programa oficial de los campeonatos de Chile de natación:

**JUEVES 18 A LAS 21.30 HORAS**  
1.500 metros libre, hombres, campeonato de Chile.  
100 metros libre, hombres, fuera de campeonato.  
100 metros espaldas, hombres, por el campeonato de Chile.  
200 metros pecho, hombres, campeonato de Chile.  
50 metros libre, damas, fuera de campeonato.  
400 metros libre, damas, por el campeonato de Chile.  
Final water polo por el campeonato de Chile.

**SABADO 20 A LAS 21.30 HORAS**  
800 metros libre, hombres, por el campeonato de Chile.  
100 metros pecho, hombres, fuera de campeonato.  
100 metros libre, damas, por el campeonato de Chile.  
100 metros pecho, damas, fuera de campeonato.  
200 metros libre, hombres, por el campeonato de Chile.  
200 metros pecho, damas, por el campeonato de Chile.  
Posta 4x100 libre, hombres, por el campeonato de Chile.  
Saltos ornamentales, hombres, por el campeonato de Chile.

Final water polo, inter Asociación.

Final water polo, inter Asociación.

Final water polo, inter Asociación.

Final water polo, inter Asociación.

Final water polo, inter Asociación.

Final water polo, inter Asociación.

Final water polo, inter Asociación.

Final water polo, inter Asociación.

Final water polo, inter Asociación.

Final water polo, inter Asociación.

Final water polo, inter Asociación.

Final water polo, inter Asociación.

Final water polo, inter Asociación.

Final water polo, inter Asociación.

Final water polo, inter Asociación.

Final water polo, inter Asociación.

Final water polo, inter Asociación.

Final water polo, inter Asociación.

## El más viejo y el más joven de nuestros tiradores

El más viejo y el más joven de nuestros tiradores.

El más viejo y el más joven de nuestros tiradores.

El más viejo y el más joven de nuestros tiradores.

El más viejo y el más joven de nuestros tiradores.

El más viejo y el más joven de nuestros tiradores.

El más viejo y el más joven de nuestros tiradores.

El más viejo y el más joven de nuestros tiradores.

El más viejo y el más joven de nuestros tiradores.

El más viejo y el más joven de nuestros tiradores.

El más viejo y el más joven de nuestros tiradores.

El más viejo y el más joven de nuestros tiradores.

## RECORDS CHILENOS Y SUDAMERICANOS DE NATACION

PRUEBA		CHILENO		SUDAMERICANO	
Distancia	Estilo	Nombre	Tiempo	Nombre	Tiempo
100 metros	Libre	Eduardo Pantola	1:07" 10	A. Zorrilla	1:00" 8/10
200 metros	"	Eduardo Pantola	2:21" 10	R. Pepper	2:18" 10
300 metros	"	Washington Guzmán	3:47" 8/10	Sebastián Dibar	3:45" 10
400 metros	"	Washington Guzmán	5:16" 8/10	A. Zorrilla	5:01" 6/10
500 metros	"	Washington Guzmán	6:43" 4/10	Sebastián Dibar	6:30" 8/10
600 metros	"	Julio Arcechandiela	11:17" 6/10	R. Villar	10:48" 4/10
1.000 metros	"	Julio Arcechandiela	14:19" 4/10	C. Dibar	13:43" 10
1.500 metros	"	Julio Arcechandiela	21:38" 10	S. Dibar	20:41" 8/10
Posta 4 x 200	"	Universidad de Chile	10:31" 10	Argentina	9:34" 10
100 metros	Espalda	Armando Briceño	1:14" 10	A. Briceño y D. Cirpio	1:14" 10
200 metros	"	Armando Briceño	2:47" 10	B. Núñez	2:40" 8/10
300 metros	"	Jorge Nieto	6:05" 2/10	A. Zorrilla	5:48" 7/10
400 metros	"	Carlos Reed	1:15" 4/10	G. Zelzi	1:18" 3/10
500 metros	"	Jorge Beretta	2:38" 4/10	C. Roncoroni	2:52" 4/10
600 metros	"	Jorge Beretta	6:30" 10	A. Santos	6:21" 3/10
Posta 4 x 100	"	El Chunchu	4:33" 10	DAMAS	
100 metros	Libre	Huguette Martineau	1:18" 8/10	J. Cambell	1:06" 4/10
200 metros	"	Huguette Martineau	3:01" 8/10	P. Coutinho	2:37" 10
300 metros	"	Huguette Martineau	5:11" 6/10	P. Coutinho	4:06" 6/10
400 metros	"	Huguette Martineau	6:51" 2/10	P. Coutinho	5:31" 2/10
500 metros	"	Marina Añinos	8:53" 10	J. Cambell	7:33" 5/10
600 metros	"	Graciela Troncoso	13:40" 10	I. Milberg	13:48" 1/10
1.000 metros	"	Graciela Troncoso	19:45" 2/10	I. Milberg	17:14" 2/10
1.500 metros	"	Nora Johnson	30:49" 4/10	I. Milberg	25:41" 8/10
Posta 4 x 100	"	Universidad de Chile	3:36" 2/10	E. Tuculet	1:23" 3/10
100 metros	Espalda	Patricia Heffer	1:33" 4/10	E. Tuculet	1:23" 3/10
200 metros	"	Nora Johnson	3:36" 2/10	DAMAS	
300 metros	"	Nora Johnson	5:11" 6/10	M. Talamona	1:31" 10
400 metros	"	Ingr von der Fort	1:33" 6/10	M. Lonk	3:16" 8/10
500 metros	"	Nora Johnson	7:20" 10	M. Talamona	7:10" 4/10
600 metros	"	Margaret Martineau	9:47" 4/10	M. Talamona	9:01" 7/10
Posta 4 x 100	"	Universidad de Chile	6:07" 4/10	Argentina	5:11" 1/10

## Campeón de Puente Alto

El equipo del Malasquito F. C. de Puente Alto, campeón de la temporada que acaba de finalizar.

El equipo del Malasquito F. C. de Puente Alto, campeón de la temporada que acaba de finalizar.

El equipo del Malasquito F. C. de Puente Alto, campeón de la temporada que acaba de finalizar.

El equipo del Malasquito F. C. de Puente Alto, campeón de la temporada que acaba de finalizar.

El equipo del Malasquito F. C. de Puente Alto, campeón de la temporada que acaba de finalizar.



## Extraño vehículo que posee características de automóvil, tractor y bote

El "Marsh Buggy" (automóvil de pantanos), es el "único combinado del siglo"

Una importante compañía petrolera ha construido en sus talleres de ensayos un extraño vehículo que reúne las propiedades de automóvil, tractor y bote. Este singular vehículo, llamado Marsh Buggy (automóvil de pantanos), ha sido usado con gran éxito durante los últimos meses en el transporte de una comisión de científicos y sus equipos dentro de las intrincadas y peligrosas ciénagas de Louisiana.

El "Marsh Buggy" ha sido calificado por muchos como "el único combinado del siglo", ya que no puede ser exactamente clasificado como automóvil, tractor o bote, teniendo sin embargo un funcionamiento igualmente eficaz ya sea en tierra firme, pantanos o en el agua.

Este vehículo que mide 6,85 metros de largo y pesa 3.400 kilogramos, es accionado por un pequeño motor de ocho cilindros en V, equipado con sistema de refrigeración que funciona por agua. La transmisión es una transmisión común de automóvil acoplada en serie con una caja de velocidades de tractor. La transmisión de la caja de velocidades es rígida y se halla mantenida rigidamente en el chasis, y las ruedas posteriores se hallan montadas sobre las puntas de los largos ejes. Esta combinación de dos transmisiones permite a este vehículo diez velocidades hacia adelante y seis hacia atrás.

Las ruedas delanteras reciben su poder propulsor por medio de cadenas que engranan en los dientes de las ruedas traseras. Esto da una acción diferente entre las ruedas de ambos lados, pero no entre las delanteras y traseras. La transmisión de tractor está provista de dos frenos, uno para control de las ruedas del lado derecho y el otro para las del lado izquierdo. De este modo, cuando funciona en el agua, esta enorme máquina puede ser propulsada por las cuatro ruedas o por cualquiera de los pares laterales. El eje delantero es de un diseño convencional, con una convergencia en su acción y mecanismo de dirección similar al de un automóvil. Este posee un centro de movimiento de pivote, de manera que ambas ruedas delanteras pueden alzarse hasta 0,60 metros al mismo tiempo, sin que por eso altere el chasis ninguna distorsión. Los neumáticos del "Marsh Buggy" que fueron diseñados y fabricados por una conocida compañía han sido ahallados como los más grandes construidos hasta la fecha. Estos tienen más de 3 metros de alto y aproximadamente 0,90 metros de ancho y están montados sobre una llanta de 1,27 metros (46 pulgadas). El desplazamiento de los mismos es tan grande que este monstruoso vehículo flota

con menos de 0,60 metros de inmersión. La tracción en el agua o en pantanos es obtenida con el arreglo de doce tiras en cada una de las ruedas. Estas, que son hechas de goma de 0,05 metros de espesor, están provistas de una válvula de aire a través de la cual son infladas a una presión de 25 libras por pulgada cuadrada. Esta presión es necesaria para mantener a estas tiras sin que se aplastan bajo el peso del monstruoso vehículo.

En la construcción del "Marsh Buggy" no se ha sacrificado la potencia en aras de un menor peso, ya que la máquina en uso es un chasis común de automóvil, mejorado con una aleación de aluminio. Las partes laterales del chasis así como la plataforma, sobre la cual fueron transportados hombres y equipos, están también construidas con este liviano y resistente material. Las grandes ruedas de aluminio tienen modeladas con un tambor muy grande que contiene suficiente aire como para mantener a flote a esta máquina en aguas profundas aun cuando sus cuatro ruedas se hallen completamente desinfladas.

Como este singular vehículo opera frecuentemente en zonas está provisto de licencia de marina y se halla equipado con todos los requisitos que exige cierta clase de embarcaciones. Su faro, muy visible sobre la línea del horizonte, está montado en un mástil en la parte trasera y que sobresale por encima de las altas ruedas. Los fanaleros y verde recubiertos por las leyes de navegación son visibles desde un ángulo de 180 grados y están sostenidos por un soporte que puede ser plegado sobre la parte delantera cuando no se usan. Colocado directamente enfrente del conductor se halla un tablero vertical, sobre el que se encuentra una bocina de automóvil. A los costados de éste se hallan un par de poderosos faros de automóvil. En este tablero están colocados los indicadores de presión del aceite, aire, de la temperatura del agua, ignición, y un compás. Debajo del asiento del piloto hay un pequeño extinguidor de fuego y una caja conteniendo un ramplero marítimo y un libro de ruta.

El "Marsh Buggy" puede marchar sobre terreno lizo a una velocidad de 35 kilómetros por hora y es capaz de navegar en aguas pantanosas a una velocidad que varía entre los 15 y 20 kilómetros por hora. En el agua la velocidad es ligeramente superior a los 6 nudos. Cuando marcha sobre lugares escabridos, los descomunales neumáticos le sirven de amortiguadores, por cuya razón sus ocupantes o apáticos no sufren mayores sacudidas.

## Para el entrenamiento de los futuros pilotos



El señor Robert Kronfeld, conocido experto alemán de planeadores ha ideado una máquina de líneas de gran simplicidad para el entrenamiento de los futuros aviadores. El aparato ha sido construido con extrema sencillez, pues sólo cuenta con un motor de escasa potencia que sirve para el arranque inicial.

En el grabado se ve al inventor enseñando a una alumna el manejo de la máquina y volando en su aparato sobre el aeródromo de Hanwort.

## Hace 60 años apareció el motor de cuatro tiempos

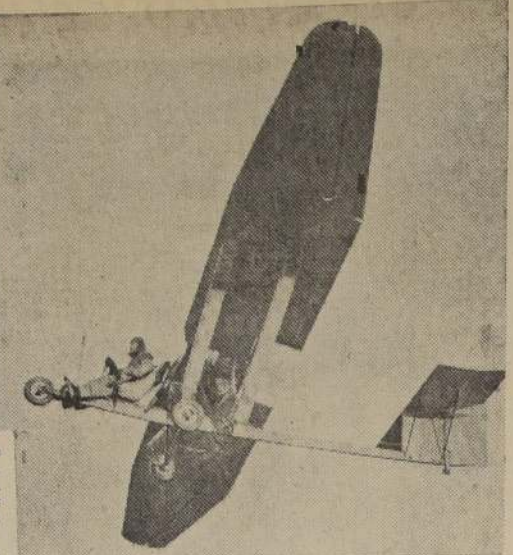
Economía que produjo el invento

Parecerá un al no es extraño, pero a dicho motor, o, para ser más explícito, a su principio, fue acordada la primera patente en el clásico país de la mecánica, en Inglaterra, allí se reconoció primero su valía y luego, en Alemania, donde quedó patentado el 4 de junio de 1876.

La esencia de aquel invento continúa siendo aún hoy día la base de todos los motores cuyo funcionamiento es de cuatro tiempos: durante dos revoluciones se realiza en el cilindro un proceso de trabajo; en el primer tiempo y a válvula de admisión abierta, el émbolo retrocede y llena el cilindro con la mezcla aspirada de carburante y aire; en el segundo tiempo el émbolo avanza y a admisión y expulsión cerradas comprime la mezcla; en la combustión iniciada desde afuera mediante el encendido durante el tercer tiempo, el trabajo se produce un aumento de la temperatura y con él se eleva la presión de la carga, impulsándose hacia atrás el émbolo, que así rinde fuerza, y finalmente en el cuarto tiempo se eleva el émbolo y expulsa la solución más amplia. Otto buscaba una solución poniendo a prueba su ingenio; el ingeniero Lange halló el camino a fin de traducir a la práctica lo que aquel imaginaba, y así nació el nuevo motor de cuatro tiempos. Tal máquina se suponía originalmente sólo como un auxiliar del pequeño artesano contra la poderosa a vapor de la industria; pero su desarrollo echó los cimientos del automovilismo, de la aviación y, finalmente, de la motorización del mundo.

En 1876, en la Exposición de París, se vio el nuevo motor de cuatro tiempos, junto a aquel otro el atmosférico a gas, premiado con medalla de oro en la exposición parisiense de 1887. Aquel primer motor, antes de recibir la medalla de oro había suscitado enorme desconfianza. Su economía, increíble para la época, indujo a la comisión organizadora a dar orden de que se cavasen los fundamentos de la máquina, a fin de buscar cañerías secretas. Eso fue en 1867, pero ya en 1878 el nuevo motor de cuatro tiempos fue recibido con entera fe y se tributo a sus inventores la admiración que, por cierto, merecían.

Comenzó la marcha triunfal de la nueva máquina. Lo que ella ha valido y continúa valiéndose, por el principio mecánico y mejor que incorpora, lo sabe bien el que usa el coche a di-



## Curiosa competencia deportiva se efectuará en Buenos Aires

Campeonato de football en automóvil prepara Vélez Sarsfield

Vélez Sarsfield prepara football en automóvil. Veles Sarsfield prepara football en automóvil, haciendo debutar a los modernos jugadores el 27 del corriente, en un match nocturno, cuya duración será de cuarenta y cinco minutos.

Teniendo presente que son tres coches de cada lado, podemos imaginar la emoción de la lucha, que se desarrollará a gran velocidad. Las características del juego son las del football, y la pelota, de gran tamaño, es impulsada con los mismos coches, cuyos conductores tienen habilidad extraordinaria.

Vamos a ver si entre los jugadores en automóvil podemos descubrir a algún Bernabé Perreyra...

La aviación y, finalmente, de la motorización del mundo. En 1876, en la Exposición de París, se vio el nuevo motor de cuatro tiempos, junto a aquel otro el atmosférico a gas, premiado con medalla de oro en la exposición parisiense de 1887.

Aquel primer motor, antes de recibir la medalla de oro había suscitado enorme desconfianza. Su economía, increíble para la época, indujo a la comisión organizadora a dar orden de que se cavasen los fundamentos de la máquina, a fin de buscar cañerías secretas. Eso fue en 1867, pero ya en 1878 el nuevo motor de cuatro tiempos fue recibido con entera fe y se tributo a sus inventores la admiración que, por cierto, merecían.

Comenzó la marcha triunfal de la nueva máquina. Lo que ella ha valido y continúa valiéndose, por el principio mecánico y mejor que incorpora, lo sabe bien el que usa el coche a di-

## Es menos prudente el conductor solo que el acompañado

Interesantes comprobaciones del Comité de Transporte de la Universidad de Yale

En los círculos de fiscalización del tránsito ha surgido frecuentemente la cuestión de si los automóviles conducidos por solistas o por conductores acompañados, son más seguros. Sobre esta particular problema, las investigaciones efectuadas por el Comité de Transporte de la Universidad de Yale.

Un informe recientemente publicado bajo la dirección del profesor Tilden, en Connecticut, señala que el conductor que viaja sin pasajeros, es menos prudente que el que lo hace acompañado. Los resultados de las observaciones practicadas durante el invierno, revelan que 4.800 conductores sin pasajeros tuvieron un promedio de 70,3 kilómetros por hora y que 5.417 conductores con pasajeros, un término medio de 69,4 kilómetros por hora. Durante los meses de verano 4.389 conductores sin pasajeros señalaron un promedio de 65,4 kilómetros por hora contra 62,4 kilómetros de 15.255 conductores con acompañantes.

Un tal informe dice que ambas clases de conductores guían más despacio en verano que en invierno. Los conductores sin pasajeros tienen una diferencia de 4,9 kilómetros y los acompañados, una de 6,7 kilómetros por hora. En otras palabras, los conductores con pasajeros conducen más despacio en casi un 0,5 por ciento más que los otros conductores. Esto confirma la teoría anteriormente expresada que la reducción del promedio de velocidad durante el verano es debida a la incorporación de una clase especial de conductores.

Entre los múltiples aspectos del tránsito, los conductores que fueron analizados durante estas investigaciones, resalta la influencia de la urgencia o del poco apuro por parte de los motoristas. La pronunciada lentitud que se observa en el tránsito en horas de la mediodía tiene relación en algunos casos con la hora del día. El informe dice que las personas, al acudir que las personas, al acudir

Entre los múltiples aspectos del tránsito, los conductores que fueron analizados durante estas investigaciones, resalta la influencia de la urgencia o del poco apuro por parte de los motoristas. La pronunciada lentitud que se observa en el tránsito en horas de la mediodía tiene relación en algunos casos con la hora del día. El informe dice que las personas, al acudir que las personas, al acudir

Entre los múltiples aspectos del tránsito, los conductores que fueron analizados durante estas investigaciones, resalta la influencia de la urgencia o del poco apuro por parte de los motoristas. La pronunciada lentitud que se observa en el tránsito en horas de la mediodía tiene relación en algunos casos con la hora del día. El informe dice que las personas, al acudir que las personas, al acudir

Entre los múltiples aspectos del tránsito, los conductores que fueron analizados durante estas investigaciones, resalta la influencia de la urgencia o del poco apuro por parte de los motoristas. La pronunciada lentitud que se observa en el tránsito en horas de la mediodía tiene relación en algunos casos con la hora del día. El informe dice que las personas, al acudir que las personas, al acudir

Entre los múltiples aspectos del tránsito, los conductores que fueron analizados durante estas investigaciones, resalta la influencia de la urgencia o del poco apuro por parte de los motoristas. La pronunciada lentitud que se observa en el tránsito en horas de la mediodía tiene relación en algunos casos con la hora del día. El informe dice que las personas, al acudir que las personas, al acudir

Entre los múltiples aspectos del tránsito, los conductores que fueron analizados durante estas investigaciones, resalta la influencia de la urgencia o del poco apuro por parte de los motoristas. La pronunciada lentitud que se observa en el tránsito en horas de la mediodía tiene relación en algunos casos con la hora del día. El informe dice que las personas, al acudir que las personas, al acudir

Entre los múltiples aspectos del tránsito, los conductores que fueron analizados durante estas investigaciones, resalta la influencia de la urgencia o del poco apuro por parte de los motoristas. La pronunciada lentitud que se observa en el tránsito en horas de la mediodía tiene relación en algunos casos con la hora del día. El informe dice que las personas, al acudir que las personas, al acudir

Entre los múltiples aspectos del tránsito, los conductores que fueron analizados durante estas investigaciones, resalta la influencia de la urgencia o del poco apuro por parte de los motoristas. La pronunciada lentitud que se observa en el tránsito en horas de la mediodía tiene relación en algunos casos con la hora del día. El informe dice que las personas, al acudir que las personas, al acudir

Entre los múltiples aspectos del tránsito, los conductores que fueron analizados durante estas investigaciones, resalta la influencia de la urgencia o del poco apuro por parte de los motoristas. La pronunciada lentitud que se observa en el tránsito en horas de la mediodía tiene relación en algunos casos con la hora del día. El informe dice que las personas, al acudir que las personas, al acudir

Entre los múltiples aspectos del tránsito, los conductores que fueron analizados durante estas investigaciones, resalta la influencia de la urgencia o del poco apuro por parte de los motoristas. La pronunciada lentitud que se observa en el tránsito en horas de la mediodía tiene relación en algunos casos con la hora del día. El informe dice que las personas, al acudir que las personas, al acudir

Entre los múltiples aspectos del tránsito, los conductores que fueron analizados durante estas investigaciones, resalta la influencia de la urgencia o del poco apuro por parte de los motoristas. La pronunciada lentitud que se observa en el tránsito en horas de la mediodía tiene relación en algunos casos con la hora del día. El informe dice que las personas, al acudir que las personas, al acudir

Entre los múltiples aspectos del tránsito, los conductores que fueron analizados durante estas investigaciones, resalta la influencia de la urgencia o del poco apuro por parte de los motoristas. La pronunciada lentitud que se observa en el tránsito en horas de la mediodía tiene relación en algunos casos con la hora del día. El informe dice que las personas, al acudir que las personas, al acudir

Entre los múltiples aspectos del tránsito, los conductores que fueron analizados durante estas investigaciones, resalta la influencia de la urgencia o del poco apuro por parte de los motoristas. La pronunciada lentitud que se observa en el tránsito en horas de la mediodía tiene relación en algunos casos con la hora del día. El informe dice que las personas, al acudir que las personas, al acudir

Entre los múltiples aspectos del tránsito, los conductores que fueron analizados durante estas investigaciones, resalta la influencia de la urgencia o del poco apuro por parte de los motoristas. La pronunciada lentitud que se observa en el tránsito en horas de la mediodía tiene relación en algunos casos con la hora del día. El informe dice que las personas, al acudir que las personas, al acudir

Entre los múltiples aspectos del tránsito, los conductores que fueron analizados durante estas investigaciones, resalta la influencia de la urgencia o del poco apuro por parte de los motoristas. La pronunciada lentitud que se observa en el tránsito en horas de la mediodía tiene relación en algunos casos con la hora del día. El informe dice que las personas, al acudir que las personas, al acudir

Entre los múltiples aspectos del tránsito, los conductores que fueron analizados durante estas investigaciones, resalta la influencia de la urgencia o del poco apuro por parte de los motoristas. La pronunciada lentitud que se observa en el tránsito en horas de la mediodía tiene relación en algunos casos con la hora del día. El informe dice que las personas, al acudir que las personas, al acudir

Entre los múltiples aspectos del tránsito, los conductores que fueron analizados durante estas investigaciones, resalta la influencia de la urgencia o del poco apuro por parte de los motoristas. La pronunciada lentitud que se observa en el tránsito en horas de la mediodía tiene relación en algunos casos con la hora del día. El informe dice que las personas, al acudir que las personas, al acudir

Entre los múltiples aspectos del tránsito, los conductores que fueron analizados durante estas investigaciones, resalta la influencia de la urgencia o del poco apuro por parte de los motoristas. La pronunciada lentitud que se observa en el tránsito en horas de la mediodía tiene relación en algunos casos con la hora del día. El informe dice que las personas, al acudir que las personas, al acudir

Entre los múltiples aspectos del tránsito, los conductores que fueron analizados durante estas investigaciones, resalta la influencia de la urgencia o del poco apuro por parte de los motoristas. La pronunciada lentitud que se observa en el tránsito en horas de la mediodía tiene relación en algunos casos con la hora del día. El informe dice que las personas, al acudir que las personas, al acudir

Entre los múltiples aspectos del tránsito, los conductores que fueron analizados durante estas investigaciones, resalta la influencia de la urgencia o del poco apuro por parte de los motoristas. La pronunciada lentitud que se observa en el tránsito en horas de la mediodía tiene relación en algunos casos con la hora del día. El informe dice que las personas, al acudir que las personas, al acudir

## Cómo se trabaja en un campamento de scouts

En los primeros días del mes de febrero, un grupo de scouts seleccionados, por el Directorio General para concurrir al Jamboree de Washington, que se efectuará en el mes de julio próximo, en el gran país del norte, se dirigió a las playas de Constitución, con el objeto de hacer vida de campamento durante 10 días.

Este grupo fue acompañado por dos decurias de la Brigada "Alcibíades Vicencio" del Instituto Nacional.

Quisimos imponernos de los trabajos que iba a realizar este grupo de scouts, y nos trasladamos al campamento que habían instalado al costado Oeste del cerro Mitrón.

Nos hallamos todavía a alguna distancia del terreno, y ya veníamos flotando al viento el pabellón patrio, que han instalado en la cumbre del cerro El Castillo, y que nos señala, como estrella guía, el camino que debemos seguir.

De un terreno arenoso y disperso, por el que caminamos difusamente, pasamos a un terreno lizo y bien delineado con piedras, nos encontramos ya con el primer trabajo realizado por los scouts, que conduce directamente al sitio que nosotros queríamos llegar.

Una gran portada nos saludó, y nos indica la entrada al campamento, y ya desde ahí podemos apreciar en conjunto con todas sus instalaciones de carpas y demás.

EL CAMPAMENTO. Admiramos, en primer término, el sitio elegido, por la hermosa perspectiva que ofrece, colocado frente al mar, y cercano a un bosque de eucaliptus, reúne todas las condiciones necesarias para un campamento modelo.

Somos recibidos por el oficial de servicio, que en forma atenta y solícita, nos acompaña a recorrer el campamento a la vez que nos informa de todos los pormenores que encontramos a nuestro paso.

Observando la variedad en la construcción de las carpas, las que sirven de dormitorios, piegas, son suficientemente cómodas estas carpas, como resistir las fuertes lluvias que se esperan en los últimos días.

Es claro, nos contesta con presteza el scout que nos acompaña, están hechas lo bastante firmes para resistir el viento, y aún la lluvia.

Seguimos nuestra visita, observamos un buzón, que se ha instalado para la correspondencia que los scouts escriben a sus familiares, y en donde notamos la existencia de varias cartas. Día por medio, se nos informa a los scouts deben escribir a sus familias, contando sus impresiones del campamento.

Nos detendremos ahora frente a lo que ellos llaman el "guero de aviso", que consiste en un cuerpo de animal amarrado a una construcción de maderos en el que, como se observa, en primer término, el Decálogo del Scout. Aquí se condensan todos los principios de esta noble institución, porque bien sabemos los scouts tienen un Código de Moral, como lo tenían los antiguos Caballeros de la Edad Media, el que juraban observar toda su vida. A continuación está la Orden del Día, en donde se indica la labor diaria, y la hora en que será ejecutada.

Después vemos el comedor de montones de cenizas, restos quitados de una gran fogata. Aquí, se nos dice, todas las noches se efectúa la más típica fiesta de los scouts: el Campamento de Fuego. Alrededor de un gran fogata se reúnen noche a noche los campantes para desarrollar un programa de entretenimiento muy agradable. Se efectúan números de recitación, chistes, monólogos y canciones, todo lo cual halaga el espíritu juvenil de los scouts.

Alas llamas presiden esta reunión, que elevan hacia lo infinito, lo que en la oscuridad de la noche produce un contraste muy bello. Finalmente, en una parte estratégica del terreno, están colocados los servicios higiénicos.

Luego de observar el trabajo de los scouts, del grupo seleccionado, nos encontramos viendo la labor de los scouts de la Brigada "Alcibíades Vicencio", del Instituto Nacional.

Eran éstos, 20 scouts que, repartidos en todas las labores del campamento, se les vio siempre animados y decididos a secundar a los mayores en cuanto a iniciativa se lanzaba en el terreno, y era digno de aplauso el esfuerzo de un grupo de chicos que jamás dejó el trabajo que se les indicaba.

Hubo un problema en el campamento: eran dos gemelos de diez años, a quienes en la hora del rancho era difícil distinguir, siempre había discusión por parte de los rancheros: "ya le di a Ud. su parte", y siempre la respuesta era: "a Mario le dio su parte, pero a mí no, yo soy Edmundo". Hubo que hacer un examen minucioso en su cara, para distinguir al uno del otro, y un pequeño detalle los identificó.

Había otro un tanto discolo, a quien muy pronto se le descubrió su afición, era un experto fabricante de panqueques con miel.

Los hacía con todas las reglas del arte, y una tarde que visitaba el campamento el padre capuchino, don Mariano Pamplona, pudo probar su confección, y saborear su calidad, felicitando al pequeño cocinero.

La vida del campamento, con su gimnasia y baño matinal, la ceremonia de leer la bandera, los trabajos diarios, las excursiones realizadas a Quebrada Honda, Quivolo, un paseo por el río Maule, la visita a toda la serie de hermosas y caprichosas rocas, orgullo de Constitución, y el Campamento de Fuego, de cada noche, todo esto, y otros detalles que apasionan al niño, van reformando caracteres, creando volúmenes, y elevando los espíritus; todo esto tiene a encauzar y perfeccionar todas las facultades y aptitudes de los muchachos, y todo esto es lo que los hace hombres, y luego ciudadanos conscientes de su rol en la sociedad que les corresponde actuar.

## Una visita a la concentración scoutiva de Constitución

QUINCE DIAS HACIENDO VIDA DE CAMPANA SE PREPARAN SCOUTS QUE IRAN AL JAMBOREE DE WASHINGTON

montones de cenizas, restos quitados de una gran fogata. Aquí, se nos dice, todas las noches se efectúa la más típica fiesta de los scouts: el Campamento de Fuego. Alrededor de un gran fogata se reúnen noche a noche los campantes para desarrollar un programa de entretenimiento muy agradable. Se efectúan números de recitación, chistes, monólogos y canciones, todo lo cual halaga el espíritu juvenil de los scouts.

Alas llamas presiden esta reunión, que elevan hacia lo infinito, lo que en la oscuridad de la noche produce un contraste muy bello. Finalmente, en una parte estratégica del terreno, están colocados los servicios higiénicos.

Luego de observar el trabajo de los scouts, del grupo seleccionado, nos encontramos viendo la labor de los scouts de la Brigada "Alcibíades Vicencio", del Instituto Nacional.

Eran éstos, 20 scouts que, repartidos en todas las labores del campamento, se les vio siempre animados y decididos a secundar a los mayores en cuanto a iniciativa se lanzaba en el terreno, y era digno de aplauso el esfuerzo de un grupo de chicos que jamás dejó el trabajo que se les indicaba.

Hubo un problema en el campamento: eran dos gemelos de diez años, a quienes en la hora del rancho era difícil distinguir, siempre había discusión por parte de los rancheros: "ya le di a Ud. su parte", y siempre la respuesta era: "a Mario le dio su parte, pero a mí no, yo soy Edmundo". Hubo que hacer un examen minucioso en su cara, para distinguir al uno del otro, y un pequeño detalle los identificó.

Había otro un tanto discolo, a quien muy pronto se le descubrió su afición, era un experto fabricante de panqueques con miel.

Los hacía con todas las reglas del arte, y una tarde que visitaba el campamento el padre capuchino, don Mariano Pamplona, pudo probar su confección, y saborear su calidad, felicitando al pequeño cocinero.

La vida del campamento, con su gimnasia y baño matinal, la ceremonia de leer la bandera, los trabajos diarios, las excursiones realizadas a Quebrada Honda, Quivolo, un paseo por el río Maule, la visita a toda la serie de hermosas y caprichosas rocas, orgullo de Constitución, y el Campamento de Fuego, de cada noche, todo esto, y otros detalles que apasionan al niño, van reformando caracteres, creando volúmenes, y elevando los espíritus; todo esto tiene a encauzar y perfeccionar todas las facultades y aptitudes de los muchachos, y todo esto es lo que los hace hombres, y luego ciudadanos conscientes de su rol en la sociedad que les corresponde actuar.

Así lo pudimos apreciar en nuestra visita al campamento de los scouts, de nuestra óptima impresión, dejamos constancia, complacidos y felicitados al Jefe del Campamento y a sus scouts, que en forma tan digna, trabajaban por una patria mejor.

Finalmente, a pedido de los scouts, debemos dejar constancia de la cooperación que encontraron para sus actividades, de parte de todas las autoridades de Constitución, las que llegaron a estimular su labor, concurriendo al Campamento de Fuego que se organizó en su honor. El Gobernador, el Alcalde, el Juez y otras autoridades estuvieron presente en esta ocasión.

Asoc. de Basketball de Santiago. Desde esta fecha, y hasta el 1.º de marzo, han quedado suspendidas las actividades de la Comisión de Receso de la Asociación de Basketball local.

Equipo argentino perdió en México. CIUDAD DE MEXICO, 14 (U. P.). En el match jugado hoy entre el equipo argentino del Club Independiente Rivadavia, de Mendoza, contra el América, de México, ganó este último por 5 a 4.

El football en las comunas. Cuadro superior del Deportivo Cruzados de Conc hall, que ha tenido buena actuación en los dos juegos en las diversas comunas de Santiago.

El football en las comunas. Cuadro superior del Deportivo Cruzados de Conc hall, que ha tenido buena actuación en los dos juegos en las diversas comunas de Santiago.

El football en las comunas. Cuadro superior del Deportivo Cruzados de Conc hall, que ha tenido buena actuación en los dos juegos en las diversas comunas de Santiago.

El football en las comunas. Cuadro superior del Deportivo Cruzados de Conc hall, que ha tenido buena actuación en los dos juegos en las diversas comunas de Santiago.

El football en las comunas. Cuadro superior del Deportivo Cruzados de Conc hall, que ha tenido buena actuación en los dos juegos en las diversas comunas de Santiago.

El football en las comunas. Cuadro superior del Deportivo Cruzados de Conc hall, que ha tenido buena actuación en los dos juegos en las diversas comunas de Santiago.

El football en las comunas. Cuadro superior del Deportivo Cruzados de Conc hall, que ha tenido buena actuación en los dos juegos en las diversas comunas de Santiago.

El football en las comunas. Cuadro superior del Deportivo Cruzados de Conc hall, que ha tenido buena actuación en los dos juegos en las diversas comunas de Santiago.

El football en las comunas. Cuadro superior del Deportivo Cruzados de Conc hall, que ha tenido buena actuación en los dos juegos en las diversas comunas de Santiago.

El football en las comunas. Cuadro superior del Deportivo Cruzados de Conc hall, que ha tenido buena actuación en los dos juegos en las diversas comunas de Santiago.

El football en las comunas. Cuadro superior del Deportivo Cruzados de Conc hall, que ha tenido buena actuación en los dos juegos en las diversas comunas de Santiago.

El football en las comunas. Cuadro superior del Deportivo Cruzados de Conc hall, que ha tenido buena actuación en los dos juegos en las diversas comunas de Santiago.

El football en las comunas. Cuadro superior del Deportivo Cruzados de Conc hall, que ha tenido buena actuación en los dos juegos en las diversas comunas de Santiago.

El football en las comunas. Cuadro superior del Deportivo Cruzados de Conc hall, que ha tenido buena actuación en los dos juegos en las diversas comunas de Santiago.

El football en las comunas. Cuadro superior del Deportivo Cruzados de Conc hall, que ha tenido buena actuación en los dos juegos en las diversas comunas de Santiago.

El football en las comunas. Cuadro superior del Deportivo Cruzados de Conc hall, que ha tenido buena actuación en los dos juegos en las diversas comunas de Santiago.

El football en las comunas. Cuadro superior del Deportivo Cruzados de Conc hall, que ha tenido buena actuación en los dos juegos en las diversas comunas de Santiago.

El football en las comunas. Cuadro superior del Deportivo Cruzados de Conc hall, que ha tenido buena actuación en los dos juegos en las diversas comunas de Santiago.

El football en las comunas. Cuadro superior del Deportivo Cruzados de Conc hall, que ha tenido buena actuación en los dos juegos en las diversas comunas de Santiago.

El football en las comunas. Cuadro superior del Deportivo Cruzados de Conc hall, que ha tenido buena actuación en los dos juegos en las diversas comunas de Santiago.

El football en las comunas. Cuadro superior del Deportivo Cruzados de Conc hall, que ha tenido buena actuación en los dos juegos en las diversas comunas de Santiago.

El football en las comunas. Cuadro superior del Deportivo Cruzados de Conc hall, que ha tenido buena actuación en los dos juegos en las diversas comunas de Santiago.



# Dos campeonatos sudamericanos de tenis se han disputado en Montevideo

EL BRASILEÑO ALCIDES PROCOPIO HA SIDO LA GRAN FIGURA DE ESTAS COMPETENCIAS

## LA NO PARTICIPACION DE NUESTRO PAIS

(INFORMACION Y COMENTARIOS DE ROSAURO SALAS A.)

El cable ha sido parco, tal vez demasiado, para informar respecto al Cuarto Campeonato Sudamericano de Tenis por equipos, que, actualmente, se está disputando en Montevideo. Es cierto que en el cual nuestro país se encontró representado en dos oportunidades consecutivas y que, por el hecho de concurrir a los más altos valores del raquetismo sudamericano, tiene hondos repercusiones en nuestro ambiente.

El torneo actual ha ofrecido algunos atractivos especiales como la participación de dos jugadores chilenos y la consecución absoluta de un player brasileño, el mejor, como uno de los más calificados jugadores de Sud América, han provocado un verdadero revuelo en los círculos tenísticos chilenos.

### ALCIDES PROCOPIO, FIGURA DESTACADA

Un nuevo elemento sudamericano se ha consagrado en los torneos de Montevideo: el brasileño Alcides Procopio. Se trata de un jugador de 20 años, que ya en 1935 había logrado en la Sociedad Armonia de San Pablo, triunfos elocuentes sobre Nelson Cruz y Fernando. Es un player de esas características, pero de una estructura atlética, posee un potente golpe de derecha, sobre todo en la zona de la cabeza, y una gran habilidad en el manejo de la raqueta. Su juego es de una perfección y eficacia notables. Sus mejores condiciones son la regularidad en sus strokes y un espíritu combativo a toda prueba.

### LA NO PARTICIPACION DE CHILE

Informaciones que obran en nuestro poder, nos dicen que Uruguay despachó oportunamente las invitaciones a los países que en otros años intervienen en este torneo: Argentina, Paraguay, Brasil y Chile. Nuestro tenis no estaba en situación económica de encarar una representación en un certamen como este, y ha sido una decisión que, difícilmente, se otorgará en otra competencia sudamericana. Llama la atención que, después que Uruguay, en 2 ocasiones sucesivas tuvo la gentileza de invitar a nuestro país, con todos sus gastos pagados, haya perdido, esta vez, invitar a 2 jugadores chilenos, que, según los resultados establecidos, no tienen cualitativamente nada de extraordinario. No obstante, hay antecedentes que no deben pasarse desapercibidos.

## Profesora y discípula



Annette Hellerman, la famosa nadadora de otros tiempos especialista en saltos ornamentales, da lecciones en una piscina de Florida, a la pequeña Mary Hoeger, de 13 años de edad, que ha revelado notables condiciones para los lanzamiento.

## El debut profesional de Fred Perry



El gran tenista inglés, vencedor de Wimbledon, la primera raqueta del mundo, en el Madison Square Garden de New York, poco antes de iniciar su encuentro contra Ellsworth Vines, que sirvió para su debut profesional. Como se recordará Perry venció a su adversario.

### DOS CAMPEONATOS SIMULTANEOS

Esta vez, la Asociación Uruguaya de Tenis, que preside con un entusiasmo digno de un "fanático", don Eugenio Millington Drake, dispuso la disputa de 2 certámenes simultáneos: el Campeonato Sudamericano por equipos y una prueba individual para caballeros. El título máximo de Sudamérica. La primera de estas pruebas, puede decirse que ha quedado en el olvido, ya que los jugadores de los países que se presentaron, no se dieron a conocer. Los jugadores que se presentaron fueron: Argentina — Ana Pauwels de Madrid; Denise R. de Zappa; Lucio del Castillo; Adriano Zappa y Hector Catteruzza. Uruguay — Cora Marañón; Ester Brito del Pino de Estrada; Sebastián Harreguy; Carlos Ponce de León y Eduardo Stanham.

### EL CAMPEONATO POR EQUIPOS

En el certamen por equipos, su valía, en circunstancias de estar los albos a la ofensiva. Una corrida de los aurinegros se interceptó en mala forma por León, sancionada la falta al tiro Miranda, el cual hace un tiro recto y rasante al final que Caballero no pudo detener en su intento. Seguidamente se produce un avance albo desde su campo con pasos largos, el que encuentra a Sorrel y Rojas off-side, pero la mala colocación del árbitro no le permite apreciar la jugada, y Rojas hace efectivo el tiro con lanzamiento de cerca, y a una esquina del arco. REACCION DEL BADMINTON Los badmintonistas se entregan a luchar con entusiasmo, y llevando la mayoría de sus avances con pasos adelantados por el centro de la cancha, situación que el trió central aurinegro supo aprovechar dada su velocidad y certeza en sus remates. Primero es Carlos Arancibia el que se cede voluntariamente al arco de Caballero, haciendo un potente tiro arrasado, para luego hacer lo propio Miranda, y luego Arancibia que subvira el marcaje en favor del Badminton, con un tiro cruzado a una esquina que dejó sin chance al m-e-a albo, cuando se disponía a salir de su arco en procura de interceptar la jugada. Finalmente, el Rata Rojas, que en su afán de señalar goals, estaba en el centro de la cancha, y en el área de peligro del Badminton, remató violentamente una jugada que llegó a sus pies, de donde el debut rechazó de la defensa del "badminton". Terminó el match cuando ya estaba muy oscuro, con el triunfo de Colo Colo por 4 por 2.

### LOS EQUIPOS

Los conjuntos albos y aurine-

## No obstante su reacción del 2.º periodo equipo aurinegro fué derrotado

Colo Colo lo batió ayer en el Estadio Militar por 7 tantos contra 4

Un público superior a 1500 personas se dio cita en la tarde de ayer en el Estadio Militar, con el objeto de presenciar el partido de fútbol entre Colo Colo, campeón de la Liga, y el equipo de la Selección, que terminó con el triunfo de este último por la cuenta de 7 por 4. INTERES RELATIVO No se puede decir que el partido haya sido una competencia como podríamos llamarlo en un "serio", ya que los tantos fueron conseguidos en su mayor parte por efectos de tiros libres y auto-goals, los cuales favorecieron al cuadro vencedor. Buen desarrollo tuvo el match, a pesar de la deficiencia con que sirvió su cargo el árbitro de la brega, ya que el elenco vencedor mostró una delantera que con trabajo de conjunto puede rendir un mayor juego, es codicioso y ayer actuó un mate oportuno. La línea media actuó bien, y en todo momento estuvo alerta a los avances de las alas aurinegras, que ayer no se comportaron a la altura de las veces. En cuanto al Badminton, fué su trió central delantero lo mejor, siguiendo después la media zaga que aún acusando deficiencias de cohesión, se mostró eficiente y rápida, y si no fuera lo que era de esperar, se debió a la falta lamentable y notorio de los zagueros, los que en muchas oportunidades fueron los culpables directos del desastre de su valía, que estuvo bien compensada por Mella, siendo su actuación superior a la del arquero albo.

### PRIMER TIEMPO

La cuenta del primer tiempo terminó favorable al Colo Colo, el cual consiguió 3 goals por centro de sus rivales, conseguidos 2 por Sorrel merced a tiros libres, y el otro auto-goal de Carlos Arancibia. LA SEGUNDA ETAPA El segundo tiempo dio más emoción por la calidad y rapidez mayor con que se sucedieron las jugadas, siendo siempre más efectivas las corridas de la delantera colocolina, que en conjunto fué mejor. Sorrel es el que aumenta la cuenta luego de comenzar el match, aprovechando una centrada del ala derecha, que marca a dos metros del arco defensivo por Mella, y en circunstancias que ya estaba muy oscuro, con el triunfo de Colo Colo por la cuenta de 7 por 4 del Badminton.

### LOS EQUIPOS

Los conjuntos albos y aurine-

## CAMPEONATO SUDAMERICANO DE SINGLES PARA CABALLEROS

CARRASCO — URUGUAY — FEBRERO 1937

Argentina—Lucilo del Castillo ..	Del Castillo	
Brasil —Ivo Simone .....	6/2 6/2	Del Castillo
Canadá —Ross A. Wilson ..		6/2 2/2 ab.
Uruguay —Eduardo Stanham ..	Cataruza	W. O.
Argentina—Héctor A. Cataruza ..	6/1 6/2	Del Castillo
Uruguay —Sebastián Harreguy ..	Harreguy	6/4 4/6
Brasil —Silvio Lara Campos ..	6/2 6/3	Zappa
Argentina—Adriano Zappa ..	6/8 6/4 6/2	Procopio
Brasil —Alcides Procopio ..	Procopio	6/4 1/6 6/0
Canadá —Doug Cameron ..	6/2 8/6	

gentina y Uruguay, Canadá y Brasil —el primero de estos países, especialmente invitado— no han integrado sus delegaciones con las damas, que era necesario para disputar las 3 pruebas en que intervienen elementos del sexo femenino y que forman parte del certamen oficial. En el otro certamen individual han actuado todos los jugadores presentes en el torneo por equipos, y ha logrado lógicamente un éxito francamente halante.

### LOS PARTICIPANTES

He aquí las diversas delegaciones que han actuado en los Campeonatos internacionales que nos preocupan: ARGENTINA: Ana Pauwels de Madrid; Denise R. de Zappa; Lucilo del Castillo; Adriano Zappa y Hector Catteruzza. URUGUAY: Cora Marañón; Ester Brito del Pino de Estrada; Sebastián Harreguy; Carlos Ponce de León y Eduardo Stanham. BRASIL: Alcides Procopio; Ivo Simone y Silvio Lara Campos. CANADA: Doug Cameron y Ross A. Wilson.

### EL CAMPEONATO POR EQUIPOS

En el certamen por equipos, es decir, la competencia oficial, Argentina ha logrado sobre Uruguay, las 5 victorias posibles en el programa de pruebas. Adriano Zappa ganó a C. Ponce de León, por 6/4, 6/2 y 6/4; Del Castillo — Zappa a Harreguy — Ponce de León, por 6/2, 6/4 y 6/1; Ana P. de Madrid a C. Marañón, por 6/0 y 6/1; Sra. de Madrid — D. Zappa a C. Marañón — E. Brito del Pino, por 7/5, 4/6 y 6/3; y Sra. de Madrid — Cataruza a Sra. Marañón — Stanham, por 6/2 y 7/5.

Argentina — Brasil: L. del Castillo perdió frente a Alcides Procopio, por 6/8, 3/6 y 5/7. Argentina — Canadá: Del Castillo — Zappa ganaron a Cameron — Ross, por 6/2, 6/3 y 6/1. L. del Castillo perdió con Ross Wilson, por 4/6, 6/1, 1/6 y 1/6. Uruguay — Brasil: Sebastián Harreguy (U.) ganó a Ivo Simone (B.), por 6/5, 6/2 y 6/2; y Harreguy — P. de León perdieron contra Procopio — Simone, por 6/3, 2/6, 3/6 y 5/7. Uruguay — Canadá: Sebastián Harreguy ganó a Ross Wilson, por 6/4, 8/6, 5/7, 3/6 y 6/4.

Faltan en esta nómina, algunos resultados que pueden consultarse en la Sección Cables. Como puede apreciarse, la competencia ha tenido algunas alternativas propias del tenis. Vemos, por ejemplo, como el canadiense Wilson gana a Lucilo del Castillo y pierde con el uruguayo Harreguy. Pero, por sobre todo, llaman la atención los triunfos del brasileño Alcides Procopio frente a Del Castillo, en sets consecutivos, y luego, frente a Ross Wilson, en 5 períodos.

### POR EL TITULO SUDAMERICANO INDIVIDUAL

10 jugadores disputaron esta prueba, simultáneamente con el certamen por equipos. De acuerdo con el cuadro que publicamos en esta misma información, la rueda eliminatoria constató los triunfos holgados del uruguayo Harreguy sobre el brasileño Lara Campos, y el de Cataruza sobre Stanham. Lucilo del Castillo triunfó fácilmente sobre Ivo Simone, Cataruza gana a Ross, por W.O.; Zappa se encuentra en dificultades para eliminar a Harreguy, en 3 sets: primero, por 6/8, 3/6 y 5/7. Procopio gana a Doug Cameron, con relativa facilidad. En las semifinales, Procopio logra un triunfo, hasta cierto punto estrecho, sobre Zappa, mientras Lucilo del Castillo consigue eliminar a Cataruza, por abandono de este en el segundo set.

## Con éxito continúa competencia por el trofeo "Torres Molina"

Resultado de los partidos de ayer en la cancha de la Población San José

### TALLERES VENCIO AL INDEPENDIENTE

El Dep. Talleres se impuso por la cuenta de dos a uno, en el encuentro de semifinales eliminando al Independiente de Rufo, el que se vio superado por el mejor once de Providencia. El partido tuvo facetas interesantes que la concurrencia presenció llena de entusiasmo por el estándar de juego desarrollado por ambos contendientes. La victoria del Talleres significa un merecido triunfo producto de su empuje y de la armonía de sus líneas. Formaron por el Talleres: Medina, Ala, mas, Rojas, Villalobos, Pilo, Valencia, Uruguay, T. González, A. González y Aranda. Por el Independiente: Pezoa, Rodríguez, Acevedo, Rojas, Leiva, Hernández, Alfaro, Ortiz, Villanueva, Gallardo y Laga. Arbitró el señor Benjamin Saavedra. ANDRES VALDIVIA Andrés Bello venció al Dep. Valdivia en un encuentro sin interés, porque el once del Valdivia se presentó incompleto actuando con 9 jugadores los que cayeron derrotados por la cuenta de dos por tres, y el tanto de la victoria solo lo consiguió el A. Bello en los complementarios hasta donde llegaron en igualdad de condiciones. La inferioridad del Valdivia, y la barra que supo en todo momento levantar el espíritu del cuadro de los morados quienes actuando incompletos jugaron en la forma

### Lucilo del Castillo venció en el torneo de Montevideo

MONTEVIDEO, 14 (U. P.). — Hoy ha continuado desarrollándose el cuarto campeonato internacional de tenis, midiéndose en los dobles para caballeros la pareja uruguaya Harreguy y Ponce de León con los canadienses Ross Wilson y Cameron, triunfando los primeros por el score 3-6, 1-6, 6-4, 6-3, 6-2.

### Trágica excursión deportiva

Milán, fueron muertos por una avalancha mientras se entretenían con skis en Monte Forca, cerca de Monte Rosa.

Los guardas salvaron a dos otros, incluso una mujer joven después de palear nieve durante dos horas.

En las próximas presentaciones cremos que se presentará mejor.

Formaron por el Bello: Cano, Letelier, Estay, Zamora, Bahamondez, Amestiza, Susto, Carvajal, Hevia, Cornejo y Romero.

Por el Valdivia: Alegría, Millas, Angulo, Muñoz, Angulo, Barria, González, Navarro y Navarro.

Arbitró el señor Oscar Díaz.

### Renido fué el match que hicieron en Santa Marta U. Sta. Elena y Estrella

En la tarde de ayer se realizó en la cancha de Santa Marta, en Providencia, los partidos de fútbol de la Comuna y La Cisterna.

Se inició la reunión con el match entre los terceros equipos del Deportes Estrella de La Cisterna y Unión Santa Elena de Providencia, siguiendo a continuación el lance entre los segundos equipos de las mismas instituciones, terminando ambos sin score.

### ESTRELLA Y SANTA ELENA

El lance de fondo entre los primeros cuadros, fué una contienda que adquirió interés desde los primeros momentos, y fué alternada en forma muy pareja para ambos contendientes, los que formaron sus líneas en la siguiente forma:

Providencia: Ravellio, Pino, Salinas, Vidal, Durán, González, Castro, Arriola, Calderón, O. Valenzuela.

Estrella: Molina, Gargues, Herrera, Zúñiga, Silva, Navarrete, Concha, Córdoba, Vargas, Labra.

La Cisterna: El primer tiempo del match fué empatado a un goal por lado, siendo el primero de ellos el marcado por Castro a los 20 minutos de juego al dar remate a una jugada de Navarrete y Zúñiga: es el primer goal del Estrella.

En el segundo tiempo, el Estrella continuó con su ofensiva, logrando el primer goal del partido a los 30 minutos de juego, cuando el árbitro había sancionado un penal en contra del Unión Santa Elena, que se estimó innecesario por sus parciales, fué cuando hubo de dependerse la brega por haber invadido el público la cancha, situación que deberán subsanar posteriormente las directivas de ambas dirigencias.

### Carlos Red batió record de los 100 metros estilo pecho

Una magnífica performance fué la del día del sábado en Valparaíso, el joven nadador del Club Regatas Valparaíso, Carlos Red.

En efecto, cumpliendo con los requisitos reglamentarios, obtuvo que la dirigencia le controlara el tiempo sobre la distancia de 100 metros, el estilo pecho, con el objeto de superar la marca establecida en el continente, obteniendo el mejor éxito en la piscina del Deportivo Playa Ancha, donde el tiempo de 1.15 con lo cual repitió el tiempo anterior que era de 1.1.

En el primer tiempo del match fué empatado a un goal por lado, siendo el primero de ellos el marcado por Castro a los 20 minutos de juego al dar remate a una jugada de Navarrete y Zúñiga: es el primer goal del Estrella.

En el segundo tiempo, el Estrella continuó con su ofensiva, logrando el primer goal del partido a los 30 minutos de juego, cuando el árbitro había sancionado un penal en contra del Unión Santa Elena, que se estimó innecesario por sus parciales, fué cuando hubo de dependerse la brega por haber invadido el público la cancha, situación que deberán subsanar posteriormente las directivas de ambas dirigencias.

En el primer tiempo del match fué empatado a un goal por lado, siendo el primero de ellos el marcado por Castro a los 20 minutos de juego al dar remate a una jugada de Navarrete y Zúñiga: es el primer goal del Estrella.

En el segundo tiempo, el Estrella continuó con su ofensiva, logrando el primer goal del partido a los 30 minutos de juego, cuando el árbitro había sancionado un penal en contra del Unión Santa Elena, que se estimó innecesario por sus parciales, fué cuando hubo de dependerse la brega por haber invadido el público la cancha, situación que deberán subsanar posteriormente las directivas de ambas dirigencias.

En el primer tiempo del match fué empatado a un goal por lado, siendo el primero de ellos el marcado por Castro a los 20 minutos de juego al dar remate a una jugada de Navarrete y Zúñiga: es el primer goal del Estrella.

En el segundo tiempo, el Estrella continuó con su ofensiva, logrando el primer goal del partido a los 30 minutos de juego, cuando el árbitro había sancionado un penal en contra del Unión Santa Elena, que se estimó innecesario por sus parciales, fué cuando hubo de dependerse la brega por haber invadido el público la cancha, situación que deberán subsanar posteriormente las directivas de ambas dirigencias.



Eugenio Millington Drake, presidente de la Asociación Uruguaya, y a cuyo entusiasmo se debe la disputa del clásico certamen sudamericano por equipos



Alcides Procopio, nueva esperanza del tenis brasileño



## Emilio Bernadot se clasificó "triple campeón" del Veloz

Obtuvo este título al vencer en las pruebas de velocidad y medio fondo, de ayer en Santa Laura

En la mañana de ayer se dio comienzo, en la pista de Santa Laura, al programa de festejos con que el Club de Deportes Veloz celebrará este año su 11.º aniversario.

Como primeros números del programa se consultaban los Campeonatos Abiertos de Velocidad y Mediofondo, pruebas ciclistas que cada año adquieren lucidez, por cuanto los peñales de la entidad anfitriona se preparan con esmero en el fin de adjudicarse los títulos en disputa.

### EL MEJOR VELOCISTA

Cerca de una veintena de buenos velocistas se hicieron presentes en el punto de partida, con el fin de disputarse los honores de la jornada en los 1.000 metros velocidad y el 2.500 metros medio fondo, que se adjudicaron a Emilio Bernadot, quien se demostró como el más "rápido" del club de Riquelme.

Después de las series de rigor se corrió la final entre Emilio Bernadot, Juan Garrido, Gilberto Guzmán y Celín Valenzuela, los que en ese mismo orden y después de una reñida lucha finalizaron la prueba.

### 1.000 METROS SCRATCHS

Otras de las pruebas que acreditaba a los mejores "sprinters" de la entidad azul, era la de los 1.000 metros scratchs, la que igual que la anterior, fué duramente disputada en sus diversas series y en la que, una vez más, impuso sus notables condiciones al viejo ciclista Emilio Bernadot, clasificándose en los otros lugares Garrido, Valenzuela y Guzmán, respectivamente.

### CAMPEONATO DE MEDIO FONDO

Los 2.500 metros del Campeonato Abierto de Mediofondo, también fueron adjudicados por Bernadot, quien nos demostró

### Asoc. de Natación de Santiago

El directorio se reunirá hoy a las 2 y mañana a la misma hora el Consejo de esta Asociación, para tratar la cuenta del delegado ante la Federación Chilena de Natación.

## Santiago y Talcahuano vencieron nayer en el torneo de basketball

VALDIVIA, 14. — Hoy prosiguió el campeonato nacional de basketball, jugando los equipos de Santiago con Valdivia y La Unión con Talcahuano. Vencieron Santiago y Talcahuano.

Han quedado para las finales del campeonato Valdivia y Talcahuano, equipos que jugarán el próximo partido. — (Vio Sayago, corresponsal).

hallarse en magníficas condiciones de entrenamiento, clasificándose de esta manera como uno de los jugadores más completos con que cuenta el Veloz para la temporada próxima. Conquistó para sí tres campeonatos: 2 de velocidad y uno de medio fondo.

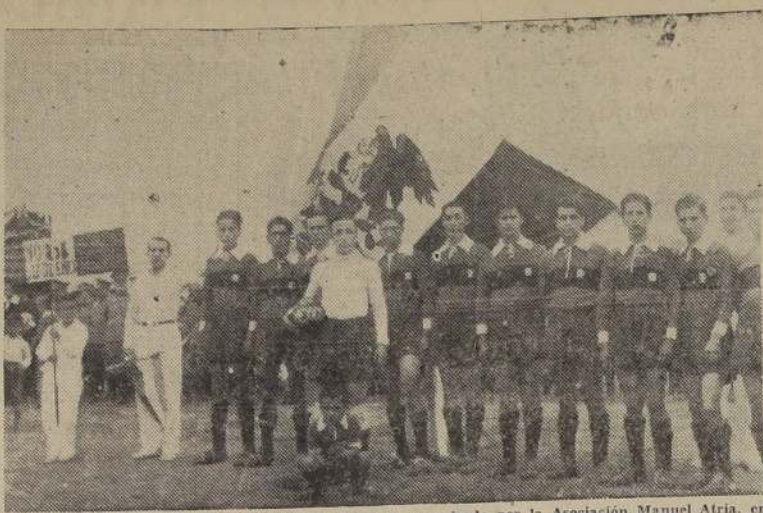
### RESULTADOS GENERALES

A continuación insertamos los resultados generales de las diversas pruebas corridas en la mañana de ayer en la pista de Santa Laura.

1.000 metros velocidad, campeonato del club.—  
1.º—Emilio Bernadot.  
2.º—Juan Garrido.  
3.º—Gilberto Guzmán.  
4.º—Celín Valenzuela.

1.000 metros scratchs, campeonato del club.—  
1.º—Emilio Bernadot.  
2.º—Juan Garrido.  
3.º—Gilberto Guzmán.  
4.º—Celín Valenzuela.

## Uno de los buenos equipos de barrio



En la reunión inaugural del campeonato de football, organizado por la Asociación Manuel Atria, en honor de "LA NACION", el Deportivo México fue uno de los que se presentaron más correctamente, obteniendo uno de los 3 primeros premios que acordó el jurado.

nato del club.—  
1.º—Emilio Bernadot.  
2.º—Juan Garrido.  
3.º—Gilberto Guzmán.  
4.º—Celín Valenzuela.

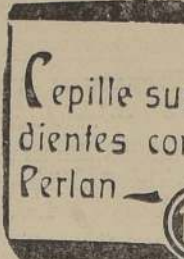
4.º—Gilberto Guzmán.  
Tiempo: 14.35.  
1.200 metros infantiles.—  
1.º—Enrique Calderón.

2.º—Manuel Garrido.  
3.º—Hernán Calderón.  
1.000 metros, dirigentes, campeonato del club.—

### Prueba ciclista

de largo aliento  
BUENOS AIRES, 14. — (U. P.). — La empresa del Luna Park, con el consentimiento de las autoridades de la Federación Ciclista Argentina, contemplan la posibilidad de realizar una carrera ciclista Buenos Aires — Santa Fe — Buenos Aires, con la participación de los más calificados ciclistas nacionales y extranjeros.

En cuanto a los premios, se sabe que el primer accesor de la carrera recibirá una suma de \$ 8.000 pesos.



1.º—Eduardo Descender.  
2.º—Joaquín Puenzala.  
3.º—Juan Garrido.  
4.º—Emilio Bernadot.  
5.º—Juan Garrido.  
6.º—Celín Valenzuela.  
7.º—Juan Díaz.

### La hipica de ayer

en Buenos Aires  
BUENOS AIRES, 14. — Resultados de las carreras de hoy en el Hipódromo Argentino.

Primera carrera: 1.º—Juan Díaz; 2.º—Juan Díaz; 3.º—Juan Díaz; 4.º—Juan Díaz; 5.º—Juan Díaz; 6.º—Juan Díaz; 7.º—Juan Díaz; 8.º—Juan Díaz; 9.º—Juan Díaz; 10.º—Juan Díaz.

Segunda carrera: 1.º—Juan Díaz; 2.º—Juan Díaz; 3.º—Juan Díaz; 4.º—Juan Díaz; 5.º—Juan Díaz; 6.º—Juan Díaz; 7.º—Juan Díaz; 8.º—Juan Díaz; 9.º—Juan Díaz; 10.º—Juan Díaz.

Tercera carrera: 1.º—Juan Díaz; 2.º—Juan Díaz; 3.º—Juan Díaz; 4.º—Juan Díaz; 5.º—Juan Díaz; 6.º—Juan Díaz; 7.º—Juan Díaz; 8.º—Juan Díaz; 9.º—Juan Díaz; 10.º—Juan Díaz.

Cuarta carrera: 1.º—Juan Díaz; 2.º—Juan Díaz; 3.º—Juan Díaz; 4.º—Juan Díaz; 5.º—Juan Díaz; 6.º—Juan Díaz; 7.º—Juan Díaz; 8.º—Juan Díaz; 9.º—Juan Díaz; 10.º—Juan Díaz.

Quinta carrera: 1.º—Juan Díaz; 2.º—Juan Díaz; 3.º—Juan Díaz; 4.º—Juan Díaz; 5.º—Juan Díaz; 6.º—Juan Díaz; 7.º—Juan Díaz; 8.º—Juan Díaz; 9.º—Juan Díaz; 10.º—Juan Díaz.

Sexta carrera: 1.º—Juan Díaz; 2.º—Juan Díaz; 3.º—Juan Díaz; 4.º—Juan Díaz; 5.º—Juan Díaz; 6.º—Juan Díaz; 7.º—Juan Díaz; 8.º—Juan Díaz; 9.º—Juan Díaz; 10.º—Juan Díaz.

Séptima carrera: 1.º—Juan Díaz; 2.º—Juan Díaz; 3.º—Juan Díaz; 4.º—Juan Díaz; 5.º—Juan Díaz; 6.º—Juan Díaz; 7.º—Juan Díaz; 8.º—Juan Díaz; 9.º—Juan Díaz; 10.º—Juan Díaz.

Octava carrera: 1.º—Juan Díaz; 2.º—Juan Díaz; 3.º—Juan Díaz; 4.º—Juan Díaz; 5.º—Juan Díaz; 6.º—Juan Díaz; 7.º—Juan Díaz; 8.º—Juan Díaz; 9.º—Juan Díaz; 10.º—Juan Díaz.

Novena carrera: 1.º—Juan Díaz; 2.º—Juan Díaz; 3.º—Juan Díaz; 4.º—Juan Díaz; 5.º—Juan Díaz; 6.º—Juan Díaz; 7.º—Juan Díaz; 8.º—Juan Díaz; 9.º—Juan Díaz; 10.º—Juan Díaz.

Décima carrera: 1.º—Juan Díaz; 2.º—Juan Díaz; 3.º—Juan Díaz; 4.º—Juan Díaz; 5.º—Juan Díaz; 6.º—Juan Díaz; 7.º—Juan Díaz; 8.º—Juan Díaz; 9.º—Juan Díaz; 10.º—Juan Díaz.

# Rosellón se impuso al galope en la carrera principal del Hip. Chileno

Precedió por dos y medio cuerpos a Como nó, finalizando tercero a igual distancia Sardo

KANNITA (POOR CHAP) SE ADJUDICÓ LA PRUEBA RESERVADA A LAS YEGUAS DE TRES AÑOS NO GANADORAS.— LAS OTRAS COMPETENCIAS SE RESOLVIERON POR EL TRIUNFO DE MELINDROSA, EL FAYUN, CLAIRIERE, VALLADOLID, QUADRANT (POR DISTANCIAMIENTO DE CELESTINO) Y CORONADO QUE ABONO \$ 63.50 CON CINCO, EL MEJOR DIVIDENDO DE LA MAÑANA

### EN NUESTROS PRONOSTICOS ANOTAMOS CUATRO GANADORES

Las carreras efectuadas en la mañana de ayer en el Hipódromo Chileno, fueron presenciadas por la habitual, numerosa y entusiasta concurrencia de aficionados.

Los favoritos en su mayoría, desempeñaron buen papel y de ellos, tres obtuvieron la victoria: Kannita, El Fayun y Clairiere. En cuanto a los otros, abonaron dividendos a pace Como No, Paraguará, Celestino y Es Huso, y solo Ampárame no logró abonar dividendos.

En la séptima carrera, Cuadrant, entabló reclamo contra el ganador Celestino, y los Comisarios, con muy buen criterio, en vista de la falta de visibilidad, que fué molestada el hijo de Chitoyen, distanciaron a Celestino del primer lugar, que pasó a ocupar el defensor de los colores del Sr. Aranda.

La reunión fué bastante accidentada. En la primera carrera rodó Castañuela, y en la siguiente Diomedes, resultando los jinetes Cardenas y Soto, con lesiones de mediana gravedad.

De los ganadores que indicamos en nuestros pronósticos, 4 fueron Kannita, Melindrosa, Valladolid y Quadrant.

Mercedi tomó 2 cuerpos de ventaja a Kannita, tras la cual se disputó la sexta serie del premio Betun, sobre 1.500 metros, en la cual, el favorito Ampárame no obtuvo figuración.

En los tramos iniciales, Melindrosa, lució sus colores al frente, pero luego avanzó Diomedes y tomó a su cargo la dirección de la carrera seguida por Melindrosa, mientras que el tercero se ubicaba Ardoroso, delante de Macuco, Olé Olé, Bioplastina y Ampárame, con Papiño a la retaguardia.

En los 950 metros Diomedes llevaba 2 cuerpos de ventaja a Melindrosa, que en la curva, desmontó a un cuerpo esa distancia y una vez en la recta, presentó lucha al hijo de Chitoyen, que no opuso resistencia. En cómodo galope se iba nuestra favorita al disco, delante de Diomedes, cuando este, al tropezar, lanzó a su jinete a tierra, de lo cual se aprovechó Bioplastina para finalizar segunda, a 2 1/2 cuerpos de Melindrosa y avanzando, por

igual distancia, a Ardoroso. El cuarto lugar lo ocupó Economista, delante de Ampárame. Última llegó La Leona.

En tercer lugar del programa se disputó la sexta serie del premio Betun, sobre 1.500 metros, que fué ganada por El Fayun, que cotizó favorito de cuenta de Firuz, un golpe de proporciones.

Alzadas las cintas, Firuz y Octaba aparecieron al frente seguidos de cerca por Chiquilla, Garabito y Descuido, en tanto que al fondo se colocaba Emisario.

Corridos 300 metros, Octaba tomó un cuerpo de ventaja a Firuz y Descuido se situó tercero a dos cuerpos delante de El Ajal, Garabito, El Fayun, orden que se mantuvo inalterable hasta los comienzos de la recta, donde Firuz dominó a Octaba.

Finalmente, Firuz y Octaba ofrecieron lucha a Firuz que se defendió de él en buena forma, pero al final avanzó el grande bruto El Fayun, que desmontando la ventaja que llevaba el hijo de Pif, le dio alcance y derrotó al final por 12 cuerpos. Tercero a 34 cuerpos finalizó Descuido, precediendo a Garabito, El Ajal y Octaba.

Últimos Calcedonia y Chiquilla.

A continuación se disputó la séptima serie del premio Betun, sobre 1.500 metros, donde Rosellón dio cuenta del favorito Como No, en forma hogada.

En una línea corrieron los ri-



Kannita, después de salir de perdedores. Jinete: J. Silva.

laca que la escoltó a uno y medio cuerpos, y Moscova, que ocupó el tercer lugar a 12 cuerpos. Cuarta llegó Revuelta, más atrás Príncipe Alejo, Ouzacán y Gua B.

Último Metropolit, que llegó en el debido que fué pisado en el curso de la carrera.

Nuestra favorita Valladolid se impuso desde la partida en la cuarta serie del premio Betun, abonando el excelente dividendo de \$ 41.80 con cinco.

Cuando el juez dejó el campo libre, Valladolid se colocó en el extremo delantero, seguida por Juan Tenorio Paraguará, Levantisco, quedando más atrás Sol a Sol al fondo Caramanchel.

Valladolid con gran facilidad en los 1.200 metros, tomó dos cuerpos de ventaja a Sol a Sol que precedía por un cuerpo a Levantisco, en tanto que en la Uremia, delante de Juan Tenorio, Paraguará y Vividor, se situó siempre con Caramanchel a la retaguardia.

Valladolid llegó a la recta con dos cuerpos de ventaja a Sol a Sol, que desde sus comienzos trajo de firme alcance, pero sin resultado, ya que la hija de Campanazo, demostrando impenetrable estado de defensa, resistió hasta el final, cuando el cuerpo de Tercer, a uno y medio cuerpos en avance final, la favorita Paraguará aventajando a Uremia, Caramanchel y Levantisco. Último Rangoro.

La tercera serie del premio Betun sobre 1.500 metros tuvo un estrecho final entre el favorito Celestino que obtuvo a

Victoria, y Quadrant; pero ante un reclamo de éste fué distanciado justamente al segundo lugar, quedando como ganador el hijo de Chitoyen.

La partida fué dada en buen momento y con Clavellina al frente, seguida de cerca por Asparagus, Sandial, Celestino y Ready, mientras último se colocaba Juan de Segura.

Corridos 300 metros, Asparagus desplazó a su compaña Clavellina y tomó un cuerpo de ventaja a Celestino, en tanto que tercera quedaba la hija de Garrote, delante de Ready, Sandial y Quadrant siempre con Juan de Segura al fondo.

En la curva Celestino se colocó en una línea con Asparagus y Quadrant avanzó al tercer lugar, y sin que se registraran más cambios llegaron los rivales a la recta.

En los comienzos de la recta, Celestino dominó a Asparagus; pero inmediatamente recibió la ofensiva de Quadrant. Frente a las galerías, Quadrant logró igualar al favorito; pero este empezó a sesgar hacia afuera abriendo a su rival al extremo de que al transponer el disco lo hicieron a más de media milla, cuando Celestino llevaba una cabeza a su favor. El tercer lugar en débil avance lo obtuvo Little Fool delante de Asparagus, Omar, Kaim y Sandial. Última Dña Cucha.

Entablado el reclamo de Quadrant el ganador, los Comisarios después de corta deliberación acordaron distanciar al segundo lugar a Celestino quedando Quadrant como ganador.

La reunión finalizó con la segunda serie del premio Betun sobre 1.500 metros que fué ganada en brillante rush final por

Se inició la reunión con el premio Bebe, sobre 1.400 metros, reservado a yeguas de 3 años que no hubiesen ganado y donde la favorita Kannita, después de prolongada lucha con Mercedi, logró la victoria.

En un buen momento se alzaron las cintas, pasando a 100 metros corridos, Mercedi a la delantera seguida por Sacapunta, Kannita, Elegancia, Doña Pura y Casablanca, en tanto que al fondo se colocaba Altiveza.

Dejado atrás los 1.200 metros,

Para que arriesgues con hojas dudosas?

Ud. se ASEGURA de buenas ganancias con las hojas PROBAC Junior

UNA por \$1.-

Probac Junior

En buena forma y abonando subido dividendo ganó nuestra favorita Melindrosa, la séptima serie del premio Betun, sobre 1.500 metros, en la cual, el favorito Ampárame no obtuvo figuración.

En los tramos iniciales, Melindrosa, lució sus colores al frente, pero luego avanzó Diomedes y tomó a su cargo la dirección de la carrera seguida por Melindrosa, mientras que el tercero se ubicaba Ardoroso, delante de Macuco, Olé Olé, Bioplastina y Ampárame, con Papiño a la retaguardia.

En los 950 metros Diomedes llevaba 2 cuerpos de ventaja a Melindrosa, que en la curva, desmontó a un cuerpo esa distancia y una vez en la recta, presentó lucha al hijo de Chitoyen, que no opuso resistencia. En cómodo galope se iba nuestra favorita al disco, delante de Diomedes, cuando este, al tropezar, lanzó a su jinete a tierra, de lo cual se aprovechó Bioplastina para finalizar segunda, a 2 1/2 cuerpos de Melindrosa y avanzando, por

En una línea corrieron los ri-

valos los primeros cien metros para destacarse luego Rosellón al frente y tomar pronto un cuerpo de ventaja a Como No, a cuyas crupas se colocó Peterhof por dos y medio cuerpos, quedando último Pan Vich.

A la altura de los 950 metros Peterhof pasó a seguir a un cuerpo a Rosellón, quedando

serie del premio Betun donde no tomaron parte Guarapón, Goterón y Paganini.

Puestos en carrera, Clairiere apareció al frente con leve ventaja sobre Moscova y Príncipe Alejo, tres los cuales se ubicaron Pan Fang y Revuelta, en tanto que al fondo se ubicaba



Rosellón, al freno, bate a Como Nó, Sardo y Peterhof, en la serie principal



Celestino, que fué distanciado al segundo lugar, saca media cabeza a Quadrant. Tercera Little Fool, delante de Asparagus



Kannita, delante de Mercedi, Sacapunta y Altiveza, en la prueba inaugural

## RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (PISTA LIVIANA)

Primera carrera. — Premio BEBES. — 1.400 metros. — \$ 6.000 al primero		G. P.	
1.º KANNITA, con 54 kilos, por Porr Chino y Kenna, del stud. Kanna, jinete J. Silva.	4582	2385	
2.º Mercedi 49, R. Balbontin	888	384	
3.º Sacapunta 45, R. Olguin	1810	1409	
4.º La Tormenta 46,3, C. Guerra	47	42	
Altiveza 37, J. Oregon	12	8	
6.º Gloriosa 32, C. Verdugo	42	21	
7.º Chita Magna 33, C. Leiva	1445	708	
8.º Amorcita 35, C. Rebolledo	192	112	
9.º Elegancia 35, R. Urbina	177	116	
10.º Linda Rosa 35, W. Fuentes	809	382	
11.º Acumula 34, L. Ahumada	1708	1350	
12.º Casablanca 32,7, J. S. Vergara	374	159	
13.º Castañuela 30, R. Cardenas	15	26	
14.º Arlesiana 30,9, J. Olivares	276	316	
15.º Amasia 46,8, A. Correa	211	230	
16.º Doña Pura 45,2, J. C. Gaete	12301	7919	
17.º Invasorita 46, C. Chavez	3716	1859	
Ganado por 1/2 pesucero, el 3.º, a 2 1/2 cuerpos		2866	2376
Preparador del ganador: C. Ruiz		2587	1513
No corrieron: Almirante, Maledicencia, Helo-Yola y Pampolita		1131	806
DIVIDENDOS			
Ganador de Kannita	11.40		
Placé de Kannita	6.70		
Placé de Mercedi	11.80		
Placé de Sacapunta	7.80		
Segunda carrera. — Premio BETUN (7.ª serie). — 1.500 metros. — \$ 4.500 al 1.º		G. P.	
1.º MELINDROSA, con 50 kilos, por Paparulo y Ma del señor I. Sánchez, jinete R. Rebolledo.	1431	1504	
2.º Bioplastina 31, R. Rinojosa	284	2045	
3.º Ardoroso 36, M. Guzmán	247	2776	
4.º Economista 30, G. Valencia	552	388	
5.º Ampárame 38, L. Morgado	287	311	
6.º O. O. 38, M. Godoy	150	112	
7.º Papiño 31, J. Morales	801	657	
8.º Luptada 30, J. C. Gaete	127	91	
9.º Diomedes 49, L. Soto	1464	936	
10.º La Leona 44, C. Sánchez	214	160	
11.º Estrella 47,3, R. Balbontin	1131	554	
12.º De Suerte 45,8, C. Chavez	211	241	
Ganado por 1/2 cuerpos, el 3.º, a 2 1/2 cuerpos		16650	11503
Preparador del ganador: I. Sánchez		49	50
Ganador de Melindrosa		9.40	
Placé de Melindrosa		5.20	
Placé de Bioplastina		8.20	
Placé de Ardoroso		7.90	
Tercera carrera. — Premio BETUN (6.ª serie). — 1.500 metros. — \$ 4.500 al 1.º		G. P.	
1.º EL FAYUN, con 53 kilos, por Tagore y Arabiga, del stud. Los Alisos, jinete M. Quizada.	3716	1859	
2.º Firuz 31,4, J. Morales	2866	2376	
3.º Descuido 32, O. Gutiérrez	2587	1513	
4.º Carabobo 32, J. Silva	1131	806	
5.º El Ajal 36, E. Castillo	1131	806	
6.º Tundén 35, C. Rebolledo	1682	837	
7.º Chiquilla 34,3, L. Morgado	1187	1060	
8.º Calcedonia 34, R. Urbina	1101	721	
9.º Happy Feet 34, M. Rivera	1428	1105	
10.º Octaba 33, R. Olguin	1908	1008	
11.º Don Nadie 33, J. G. Godoy	970	727	
12.º Piloxco 47, A. Correa	1141	654	
Ganado por pesucero, el 3.º, a 1/2 cuerpo		20537	15327
Preparador del ganador: R. Allen		20752	14091
Ganador de El Fayun		23.50	
Placé de El Fayun		11.00	
Cuarta carrera. — Premio BETUN (5.ª serie). — 1.500 metros. — \$ 4.500 al 1.º		G. P.	
1.º CLAIRIERE, con 46 kilos, por Porfirio y Jellina, del stud. Cui-Cui-Cui, jinete C. Chavez	5423	3290	
2.º Jalaca 35, E. Castillo	583	287	
3.º Moscova 36, L. Morgado	3688	1663	
4.º Revuelta 32, J. Morales	1585	1302	
5.º Dictateur 33, J. Brizo	87	30	
6.º Viatka 38, J. S. Vergara	1491	1197	
7.º Principio Alejo 36, J. Silva	752	503	
8.º Metropolit 33, M. Quizada	3575	1182	
9.º Ouzacán 34, M. Rivera	1758	1041	
10.º Fane Fane 32, J. Valenzuela	1313	685	
11.º Gua B 30, C. Rebolledo	838	611	
Ganado por 1/2 cuerpo, el 2.º, a 1/2 cabeza		20752	14091
Preparador del ganador: J. Cavleres		1.34	315
Quinta carrera. — Premio BETUN (4.ª serie). — 1.500 metros. — \$ 4.500 al 1.º		G. P.	
1.º VALLADOLID, con 32 kilos, por Campanazo y Coallita, del señor J. A. Dols, jinete R. Olguin.	2626	1698	
2.º Sol a Sol 33, P. Muñoz	3432	1518	
3.º Paraguará 34, M. Quizada	7911	4393	
4.º Uremia 31, J. Morales	222	405	
5.º Juan Tenorio 34, J. Silva	2920	1407	
6.º Caramanchel 32, C. Rebolledo	2957	1868	
7.º Rangoro 32, L. Morgado	69	31	
8.º Perla Fina 31, R. Urbina	1500	911	
9.º Levantisco 30, J. M. Godoy	403	339	
10.º Vividorita 30, R. Rinojosa	2448	1204	
Ganado por 1 cuerpo, el 3.º a 1 1/2 cuerpo		25820	14168
Preparador del ganador: J. Cavleres		1.34	315
Sexta carrera. — Premio BETUN (3.ª serie). — 1.500 metros. — \$ 4.500 al 1.º		G. P.	
1.º QUADRANT, con 31 kilos, por Chitoyen y Cuncuna, del señor J. A. Aranda, jinete R. Rinojosa.	3042	2399	
2.º Celestino 32, R. Urbina	5567	2563	
3.º Little Fool 30, C. Rebolledo	618	381	
4.º Asparagus 33, L. Ahumada	1432	763	
5.º Kaim 30, J. Morales	271	85	
Ganado por 1/2 cuerpo, el 3.º a 1/2 cabeza		25820	14168
Preparador del ganador: A. González		1.34	315
Séptima carrera. — Premio BETUN (2.ª serie). — 1.500 metros. — \$ 4.500 al 1.º		G. P.	
1.º CORONADO, con 37 kilos, por Dña. M. Rivera, jinete R. Rinojosa.	2112	1204	
2.º Es Huso 34, R. Olguin	2112	1204	
3.º Porcena 36, W. Fuentes	2112	1204	
4.º Comandante 33, J. Morales	2112	1204	
5.º Estambul 36, M. L. H. Fuentes	2112	1204	
6.º Monte Alegre 34, L. H. Fuentes	2112	1204	
7.º Kaim 33, R. Rinojosa	2112	1204	
8.º Pacto 33, E. Castillo	2112	1204	
Ganado por 1/4 de cuerpo, el 3.º a 1/2 cuerpo		2112	1204
Preparador del ganador: A. González		1.34	315
Octava carrera. — Premio BETUN (1.ª serie). — 1.500 metros. — \$ 4.500 al 1.º		G. P.	
1.º KANNITA, con 54 kilos, por Porr Chino y Kenna, del stud. Kanna, jinete J. Silva.	4582	2385	
2.º Mercedi 49, R. Balbontin	888	384	
3.º Sacapunta 45, R. Olguin	1810	1409	
4.º La Tormenta 46,3, C. Guerra	47	42	
Altiveza 37, J. Oregon	12	8	
6.º Gloriosa 32, C. Verdugo	42	21	
7.º Chita Magna 33, C. Leiva	1445	708	
8.º Amorcita 35, C. Rebolledo	192	112	
9.º Elegancia 35, R. Urbina	177	116	
10.º Linda Rosa 35, W. Fuentes	809	382	
11.º Acumula 34, L. Ahumada	1708	1350	
12.º Casablanca 32,7, J. S. Vergara	374	15	















\$ 0.20 la palabra

-

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

-

\$ 0.20 la palabra

**BARRACA DE FIERRO**  
Ninze y Boselmann  
Chacabuco 61  
Teléfono 65369

1—ALHAJAS, MONEDAS  
Y ANTIGUEDADES.

LA DEBILIDAD SEXUAL YA  
no es problema de gravedad.  
Use "BISMOLAN" a base de  
las últimas experiencias cien-  
tíficas. Pida botica. Feb. 20

NOVIOS!! PARA ARGOL-  
las. Fabrica Sostin. Nueva  
York 66. Feb. 15

ARGOLLAS ORO. 14 y 18  
kilates. macizas, grabadas,  
desde \$ 96 par. San Diego  
780. Relojeria Sportman.  
Mar. 5

CASA KARDONSKY!! ES-  
tado 384. Oro, brillantes, re-  
lojes, compra venta, consi-  
guencias, transformaciones  
joyas, composuras relojes.  
Seriedad, competencia. Feb. 15

QUIERE UNA COMPOSTU-  
ra garantizada? Lleve su re-  
loj donde González, Esmeral-  
da 756.

COMPRAMOS: PLATA, PE-  
sos fuertes, monedas, chau-  
chas y toda clase objetos.  
Huérfaños 1087. 18-feb.

OROS!! JOYAS, PLATA,  
monedas antiguas, necesi-  
tamos, pagamos precios incre-  
bles. Bandera 152. 18 Feb

BOLETOS JOYAS Y  
brillantes grandes, necesi-  
tamos, Nueva York 25,  
al costado Club de la  
Unión. 20-feb.

COMPR VENTA JOYAS, BRI-  
llantes, oro, platino, boletos.  
Composuras relojes finos.  
"El Cronómetro Suizo", Agus-  
tinas 889. Casa fundada 1916.  
Mar. 3

CASTRO Y LOPEZ, JOYE-  
res, Arreglo y transformacio-  
nes de joyas. Huérfaños 1059.  
oficina 48. Feb. 16

2—AUTOMOVILES Y  
COMPR VENTA.

ARANA Y KRIPPER, VENDE  
automoviles usados de opor-  
tunidad, con garantía meca-  
nica. Delicias 2425.

LUIS MIRANDA, PROFESOR  
autorizado, enseña manejar  
automoviles.—Almirante Ba-  
rrero 755. 4-mar

REPARACIONES GARANTI-  
das y económicas. Compra y  
venta de autos nuevos y us-  
dos, garantizados y con faci-  
lidades de pago. Garage, Se-  
rrano 87. Teléfono 65642. 5 Mar.

**Packard 1936**  
8000 cuatro puertas, 8000  
Roadster, Cadillac, Limousine,  
todos en buen estado.

VENDO CAMION DE 6 TO-  
neladas. Mapocho 2857. Feb. 13

VENDO AUTO PACKARD  
neumáticos nuevos, de oca-  
sion. 10 de Julio 747.

CAMIONETA FORD MUY  
buena, vendo. Vicuña Mac-  
kenna N.º 258. Feb. 16

CAMION MODELO T. PEI-  
fecto estado. Líquido \$ 500.—  
General Mackenna 1960. Feb. 15

3—NEUMATICOS Y AC-  
CESORIOS.

REPUESTOS DE AUTOMO-  
viles y rodamientos para  
transmisiones, de ocasion.  
San Diego 2147. Feb. 18

REPUESTOS Y ACCESORIOS  
para automoviles, gran surti-  
do en Casa Copetta. Delicias  
2427. 3 Mar

NEUMATICOS USADOS, VEN-  
do, distintas medidas, 32 x 6,  
34 x 7, etc. Arauco 1089. Feb. 16

ESTACION DE SERVICIO.  
Baterías Lyons, dinamos, bo-  
binados. Morandé 949. Feb. 15

**S. SACK**  
FIERRO NACIONAL  
REDONDO—CUADRADO—PLANO  
SECCION ESPECIAL  
SAN PABLO 1179  
MORANDE 817

4—RODADOS EN GE-  
NERAL.

VENDO 15 BICICLETAS.—  
Toesca 2942.

OCASION VENDO BICICLE-  
ta para niño. Casino "La Na-  
cion". 15-feb.

CARROCERIA "FEDERICO  
Ledermann". Delicias 3470.  
teléfono 61845. Compra-venta  
toda clase de carruajes, colo-  
cas gomas, reparaciones. Feb. 18

5—ARRIENDOS BUEN-  
DOS.

NECESITA DEPARTAMENTO  
2 dormitorios, hall, comedor  
dependencias. Escribir Casi-  
lla 81-D, a J. S. P. J. Feb. 18

6—ARRIENDOS OFRECI-  
DOS.

MUDANZAS "PARA TODOS  
sale el sol" traslado su ofici-  
na a Gálvez 104. Teléfono N.º  
87813. 19-feb.

\$ 1,000 VENDO GARCONE-  
re instalada, puerta hacia la  
calle.—S. V. G., casilla 81-D.

MATRIMONIO O CABA-  
lero honorario, pieza balcon,  
teléfono San Francisco 151.  
Feb. 15

ARRIENDO CHALET. LEO-  
nidas Vial 1141. El Llano. Feb. 15

ARRIENDANSE CASAS Y SI-  
tio industria, chalet. Molina  
38. Feb. 15

290 CASA COQUIMBO 415.  
Feb. 15

SE ARRIENDA UNA CASA  
esquina, con bonito local pa-  
ra negocio, garage y casa ha-  
bitación, arriendo barato. San-  
ti Elvira 390. Feb. 15

50, 75, 100 CASAS. VERGA-  
ra Montt 2030. Mirador.

DEPART. PIEZAS

PIEZA GRANDE CALLE A  
profesional u oficina, \$ 170.  
Ahumada 136, tercer piso.

DEPARTAMENTO: DOS PIE-  
zas, baño anexo y una pieza,  
se arriendan. Calle Serrano  
625. 15 Febr

ARRIENDASE DEPARTA-  
mento o pieza, balcon calle.  
Lincoyán 2760.

60 PIEZA: AMOBLADA 120,  
grande. Echaurrán 272.

SEVILLA 1284. ARRIENDO  
piezas a jóvenes. Feb. 15

ARRIENDASE DEPARTA-  
mento. Olivares 1435. Feb. 19

80 PIEZA AMOBLADA PER-  
sona sola. Carmen 124.

LOCALES Y OFICINAS

ARRIENDO ALMACEN CON  
habitación José Joaquín Pe-  
rez N.º 4787.

\$ 130. ARRIENDO LOCAL PA-  
ra puesto varios. Depósito  
Licores. San Francisco 864

ESTADO 357 AL LADO GATH  
y Chaves, dos elegantes lo-  
cales a la calle en segundo y  
tercer pisos, con ascensor.  
Tratar: Raúl Irarrázaval,  
Agustinas 1070, oficina 206,  
teléfono 87896. Feb. 20

7—TURISMO Y VERA-  
NEO.

VERANEANTES! VISA DEL  
Mar. Residencial Gómez Gui-  
sado, en Errázuriz 633, telé-  
fono 80349. Magníficos departa-  
mentos. Comida, atención  
primer orden. Feb. 17

1,500. CARTAGENA, PLAYA  
Grande. 520 linda casa orilla  
mar, amoblada, cuatro departa-  
mentos, hall, galerías.

CARTAGENA, RESIDENCIAL  
"Rivas". Parque Playa Chica,  
chalet 4. Buenos piezas para  
familias, prestigiada alimen-  
tación. Feb. 15

EXPRESO DEL PACIFICO.—  
Servicio de carga y equipaje  
entre Santiago y Valparaíso  
vice-versa. Veraneantes: ser-  
vicio rápido de equipaje por  
vicio rápido de domicilio a do-  
milio; garantizamos seriedad,  
rapidez y economía; aprove-  
che esta oportunidad que les  
ofrece este Expreso. Diríjase  
en Santiago, calle San Pablo  
1279. Teléfono 63489; en Val-  
paraíso, calle Errázuriz 1042.  
Teléfono 5362; y en Viña del  
Mar, calle Valparaíso 669.  
Teléfono 80729. 26 Feb

POLLITOS RHODE ISLAND,  
de un día, salen cada sábado.  
Reservelos con tiempo. Cria-  
dero Rhode Island.—Avenida  
J. P. Alessandri 424 (Ruina).  
Teléfono 43207. 26 Feb

CACHORROS "GRAN DANES"  
Cochrane 116. 20 Feb

ANILINA AMARILLA PARA  
lana, vendo 10 kilos. Ocasión.  
Casilla 5556.

SE COMPRE PELO EN TREN-  
za, pelucas. Delicias 497.  
Feb. 15

COMPRAMOS TERNOS, SO-  
bretodos, ambos y máquinas  
coser Singer. Esmeralda 860.  
Feb. 26

OCASION! VENDO PARTIDA  
de jabón para lavar "Reybu"  
Purísima 264. Feb. 15

SEÑORES HACENDADOS!—  
Sacos trigueros, avenas, ce-  
baderos, papeiros, carboneros,  
metaleros, cementeros y cale-  
ros, ofrece por pequeñas y  
grandes partidas: Guillermo  
Fernández, Exposición 250.  
Feb. 15



"LA NACION" sigue regalando talonarios de pasajes gratis en los tranvías a  
toda persona que publica un aviso económico por dos días.

**SOLO VEINTE CENTAVOS LA PALABRA!!**

MAMELUCOS JARDINEROS  
para playa. A. Prat 20. Feb. 10

VALPARAISO, VERANEAN-  
tes, pieza grande calle, in-  
teriores, buena pensión. Ave-  
nida Pedro Montt 2310. Feb. 15

VALPARAISO! VERANEAN-  
te. Pieza pensión completa,  
cua, platos respectivamente,  
te, café, desayuno. Dóce-  
mos diarios. Pedro Montt  
2145. Feb. 15

9—ARBOLES, PLANTAS  
Y FLORES

CRADERO SEMILLAS DEL  
país, almácigos, hortalizas,  
plantas de papas. Fábrica de  
maceteros por mayor y me-  
nor. Mercado Central.—Ro-  
sa Suazo, interior.

JAZMINES DEL CABO IN-  
terados, desde \$ 6.90; plan-  
tas, árboles, maceteros de  
greda, tierra de hojas, ofre-  
ce Criadero Corral, Alameda  
esquina Arturo Prat. Marzo 2

11—ARTICULOS DE ES-  
CRITORIO, LIBRE-  
RIAS e IMPRENTAS

PLUMAS FUENTES, LAPI-  
ces, renglones. Galería Alessan-  
dri 237, D. 18 Feb

12—ABARROTES Y CO-  
MESTIBLES.

PAPAYA BROCKWAY. SIEM-  
pre la mejor. Comerciantes,  
repartidores, buenos descuent-  
os. Teléfono 61833. 7-mar.

13—AVES, ANIMALES Y  
TALAJES.

ALIMENTO CONCENTRADO  
Weed's Food. Especial para  
vacas de lechería, caballos de  
trabajo y buques de tra-  
bajo. Contiene mayor valor  
alimenticio que la avena y  
cebada. Precio inferior al afre-  
cho.—Correa y Cia., Desvío  
Banco República, Delicias 3311  
Teléfono 60231, casilla 4556.  
Feb. 24

POLLITOS RHODE ISLAND,  
de un día, salen cada sábado.  
Reservelos con tiempo. Cria-  
dero Rhode Island.—Avenida  
J. P. Alessandri 424 (Ruina).  
Teléfono 43207. 26 Feb

CACHORROS "GRAN DANES"  
Cochrane 116. 20 Feb

ANILINA AMARILLA PARA  
lana, vendo 10 kilos. Ocasión.  
Casilla 5556.

SE COMPRE PELO EN TREN-  
za, pelucas. Delicias 497.  
Feb. 15

COMPRAMOS TERNOS, SO-  
bretodos, ambos y máquinas  
coser Singer. Esmeralda 860.  
Feb. 26

OCASION! VENDO PARTIDA  
de jabón para lavar "Reybu"  
Purísima 264. Feb. 15

SEÑORES HACENDADOS!—  
Sacos trigueros, avenas, ce-  
baderos, papeiros, carboneros,  
metaleros, cementeros y cale-  
ros, ofrece por pequeñas y  
grandes partidas: Guillermo  
Fernández, Exposición 250.  
Feb. 15

**SASTRERIA**  
"EL CREDITO  
NUEVO"  
SAN PABLO 2675  
ENTREGA TERNOS  
SOBRE MEDIDA  
CON GRANDES  
FACILIDADES DE PAGO

14—BELLEZA Y PELU-  
QUERIA

PELUQUERIA SANTOS,  
Teléfono 40624, nueve  
años de prestigio, en  
permanente, a vapor y  
aceite. No precisa on-  
dular al agua. Pedro de  
Valdivia 1675. 5-mar.

ROMANOS Y BALANZAS  
nuevas y d. ocasión, calidad  
y precio sin competencia.  
Consortio Italo Chileno. In-  
dependencia 149.

16—SASTRERIAS E IN-  
DUMENTARIAS

SASTRERIA "EL CREDITO  
Nuevo". Entrega ternos sobre  
medida, con facilidades pa-  
go. San Pablo 2675. 8-mar.

\$ 100 HECHURA TERNOS.  
Corte elegante, trabajo pri-  
mero. García Reyes 781. Feb. 21

15—COMPR VENTA  
VARIAS

SACOS PAPEROS NUEVOS  
y primer uso, vendo. Borja 167

SEÑORES DUEÑOS DE  
Confiterías, Sombrerías, Bo-  
ticas!! Encontrarán extenso  
surtido saquitos papel de to-  
dos tamaños y calidad, en la  
Imprenta Estay, Basculán  
457. Teléfono 88783.

DEL FABRICANTE AL CON-  
sumidor. Jarcias acero, cor-  
deles, hilos de cáñamo. Fá-  
brica: Delicias 3786. Teléfono  
65296. 2-mar.

ALMACENES, CONFITERIAS,  
Nuevas partidas, frescas, bien  
limpias, vendo cualquiera can-  
tidad. Delicias 3535.

REFRIGERADORES, ESCA-  
leras, persianas, ofrece a par-  
ticulares, dueños de restau-  
rantes, almacenes, quintas  
recreo, el más antiguo fabri-  
cante de Santiago. También  
hacemos composuras de lo  
ofrecido. Felipe Touzey,  
Rosas 1663. Fono 66458. 23-feb.

CAJITA FONDOS 50, 35, 30  
ctms., \$ 400.—Enrique, Huér-  
faños 2448.

PARA COCHES GUAGUAS  
vaya a Santo Domingo 1375.  
No tiene competidor en pre-  
cios y en fabricación. Envío  
contra reembolso. Descuento  
10 o.o. 2 Mar

ANILINA AMARILLA PARA  
lana, vendo 10 kilos. Ocasión.  
Casilla 5556.

SE COMPRE PELO EN TREN-  
za, pelucas. Delicias 497.  
Feb. 15

COMPRAMOS TERNOS, SO-  
bretodos, ambos y máquinas  
coser Singer. Esmeralda 860.  
Feb. 26

OCASION! VENDO PARTIDA  
de jabón para lavar "Reybu"  
Purísima 264. Feb. 15

SEÑORES HACENDADOS!—  
Sacos trigueros, avenas, ce-  
baderos, papeiros, carboneros,  
metaleros, cementeros y cale-  
ros, ofrece por pequeñas y  
grandes partidas: Guillermo  
Fernández, Exposición 250.  
Feb. 15

CONFITERIAS! NUEZ PAR-  
tida, primera, segunda, cual-  
quiera cantidad, ofrece: Ex-  
posición 250. Feb. 15

QUARTEROLAS ROBLE ame-  
ricano, poigüe, 70; 120 litros,  
liquida: Exposición 250. Feb. 15

ROMANOS Y BALANZAS  
nuevas y d. ocasión, calidad  
y precio sin competencia.  
Consortio Italo Chileno. In-  
dependencia 149.

16—SASTRERIAS E IN-  
DUMENTARIAS

SASTRERIA "EL CREDITO  
Nuevo". Entrega ternos sobre  
medida, con facilidades pa-  
go. San Pablo 2675. 8-mar.

\$ 100 HECHURA TERNOS.  
Corte elegante, trabajo pri-  
mero. García Reyes 781. Feb. 21

15—COMPR VENTA  
VARIAS

SACOS PAPEROS NUEVOS  
y primer uso, vendo. Borja 167

SEÑORES DUEÑOS DE  
Confiterías, Sombrerías, Bo-  
ticas!! Encontrarán extenso  
surtido saquitos papel de to-  
dos tamaños y calidad, en la  
Imprenta Estay, Basculán  
457. Teléfono 88783.

DEL FABRICANTE AL CON-  
sumidor. Jarcias acero, cor-  
deles, hilos de cáñamo. Fá-  
brica: Delicias 3786. Teléfono  
65296. 2-mar.

ALMACENES, CONFITERIAS,  
Nuevas partidas, frescas, bien  
limpias, vendo cualquiera can-  
tidad. Delicias 3535.

REFRIGERADORES, ESCA-  
leras, persianas, ofrece a par-  
ticulares, dueños de restau-  
rantes, almacenes, quintas  
recreo, el más antiguo fabri-  
cante de Santiago. También  
hacemos composuras de lo  
ofrecido. Felipe Touzey,  
Rosas 1663. Fono 66458. 23-feb.

CAJITA FONDOS 50, 35, 30  
ctms., \$ 400.—Enrique, Huér-  
faños 2448.

PARA COCHES GUAGUAS  
vaya a Santo Domingo 1375.  
No tiene competidor en pre-  
cios y en fabricación. Envío  
contra reembolso. Descuento  
10 o.o. 2 Mar

ANILINA AMARILLA PARA  
lana, vendo 10 kilos. Ocasión.  
Casilla 5556.

SE COMPRE PELO EN TREN-  
za, pelucas. Delicias 497.  
Feb. 15

COMPRAMOS TERNOS, SO-  
bretodos, ambos y máquinas  
coser Singer. Esmeralda 860.  
Feb. 26

OCASION! VENDO PARTIDA  
de jabón para lavar "Reybu"  
Purísima 264. Feb. 15

SEÑORES HACENDADOS!—  
Sacos trigueros, avenas, ce-  
baderos, papeiros, carboneros,  
metaleros, cementeros y cale-  
ros, ofrece por pequeñas y  
grandes partidas: Guillermo  
Fernández, Exposición 250.  
Feb. 15

ENGLISH ACADEMY, INSTI-  
tuto Británico. Preparación  
comercial completa para se-  
ñoritas y jóvenes, internos,  
externos. Clases particulares  
inglés, taquigrafía, contabili-  
dad, dactilografía. English  
Shortland. Pidense prospectos.  
Delicias 229. Teléfono 74416.  
17-mar.

"COLEGIO SANTA FAMILIA"  
Basculán 148. Teléfono 83869.  
Kindergarten, Preparatorias,  
Humanidades, Inglés. Fran-  
cés, desde las preparatorias.  
Economía doméstica y cursos  
prácticos. Exámenes válidos.  
Internas, medio-pupilas, ex-  
ternas. Precios módicos. —  
Principiando los cursos el 15  
de marzo. 7-mar.

PEDAGOGO MATEMATICAS,  
Física, ex examinador. Exitó  
100%, bachillerato, humani-  
dades. Merced 632. 20-feb.

CURSOS ARTES DECORATI-  
vas, enseñanza gratuita co-  
lectiva, particular. Enseña-  
za y confección muñecas y  
animales, varios estilos. Aca-  
demia Robert. Matrícula  
abierta. Ricardo Santa Cruz  
654. 28 Feb

EXAMENES INGLES.  
Preparación garantida,  
en 12 lecciones. Clases  
2 a 5 P. M., San Igna-  
cio 788. Feb. 21

"DIPLOMASE! ESTUDIE TA-  
quigrafía: corte, confección,  
sombreros, peluquería. Ra-  
mos comerciales. Instituto  
Profesional, Rosas 949. Feb. 21

MATRICULA DIARIA: IN-  
stituto Comercial Torrealba,  
Moneda 1351. Contabilidad,  
Taquigrafía, Dactilografía. 7-mar.

INSTITUTO CERVANTES.  
Kindergarten Niño Jesús. Re-  
gistrado por sacerdotes en  
colaboración distinguidos  
miembros profesorado nacio-  
nal. Recibe internos, medio  
pupilas, externos. Exámenes  
válidos. Kindergarten, Prepa-  
ratorias, Humanidades. Mat-  
rícula abierta: Horas 10 a  
12; 3 a 5. Catedral 2928,  
2946. Teléfono 66937. Casill'a  
4043. Pidense prospectos.  
Mar. 29

MATRICULA ABIERTA: CUR-  
sos completos comercio, di-  
urnos, nocturnos; rápidos con-  
tabilidad, taquigrafía, arit-  
mética, redacción. Enseñanza  
garantida escritura máquina,  
un mes, quince días. Solicite  
prospectos. Instituto Conta-  
bilidad, Santo Domingo 831.  
Fundado 1922. 25 Feb

INSTITUTO AMERICANO!—  
Cursos completos Comercio,  
Modas, Sastrería, Sombreros,  
Peluquería Artística, Masajes,  
Manicura. Diplomas válidos.  
Bandera 542. 2-mar.

"INSTITUTO HISPANO IN-  
glés". Avenida Irarrázaval  
2150. Teléfono 40333. Interna-  
do Católico para hombres.  
Matrícula abierta para 1.º tr-  
mino. Medio Pupilas, Externos,  
Preparatorias, Humanidades.  
Idiomas obligatorios. Alumnos  
admitidos 2 cursos anuales.  
disciplina estricta, espléndi-  
da alimentación, deportes,  
etc. Exámenes válidos. Feb. 27

INSTITUTO TAQUIGRAFIA,  
Comercio, San Antonio 79.  
Cursos diurnos y nocturnos.  
Contabilidad, Taquigrafía, e  
Idiomas. Dactilografía en 15  
días! Mar. 3

18—EDUCACION E INS-  
TRUCCION.

ACADEMIA MUSICAL, MO-  
lina 148. Enseñanza guitarra.  
Feb. 24

LICEO ROSA ESTER RO-  
dríguez de Alessandri, para  
señoritas, Catedral 2029, te-  
léfono 66837. Kindergarten.  
Preparatorias, Humanidades.  
Exámenes válidos. Inglés obli-  
gatorio desde Kindergarten.  
Internado, medio puplaje,  
externado. Modernos sistemas  
enseñanza. Profesoras Esta-  
do. Matrícula abierta.—Lily  
Leeson de León, directora. Feb. 24

PREPARO EXAMENES. ES-  
pecialmente inglés, a niños  
atrasados. San Francisco 1421  
18 Feb

\$ 5 MENSUAL, ENSEÑANZA  
rápida, correcta, escritura  
máquina. Independencia 318.  
Feb. 15

LICEO EUROPEO: EL ME-  
jor internado para señoritas.  
Avenida Bernardo O'Higgins  
2266. Garantía éxito exáme-  
nes válidos. Especial atención  
alumnas provincias. Recibe  
internas, medio pupilas, ex-  
ternas. Humanidades y prepa-











# EN LA PLAYA DE LAS SALINAS.



3

## EN LA DIPLOMACIA.

De Pucón han regresado a esta capital el Embajador de Alemania y su esposa, Baronesa von Schoen.

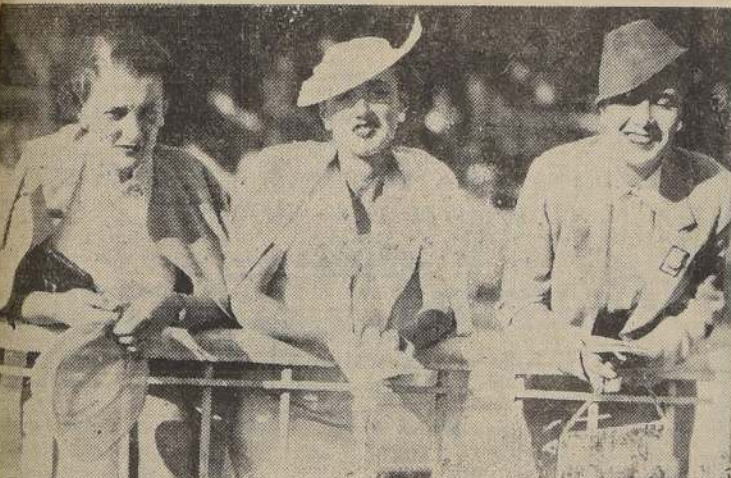
## COMIDA EN EL CASINO DE VINA.

Las señoras Mariana, Rosario y Adela Grondona Saenz-Vallente, de Buenos Aires, fueron festejadas con una comida en el Casino de Vina del Mar. Asistieron las señoras: Adriana Vicuña G. y María Edwards Hurtado y los señores Enrique Bernstein, Alfredo Silva Carvallo, Mario Tagle, Manuel Garretón, Vicente Alamos Igualt y Miguel M. de Logendio.

## FUNERALES.

Ayer a las 9.30, se efectuaron en el Cementerio General los funerales del distinguido caballero de nuestra sociedad, don Alberto Corra Valenzuela. Asistieron distinguidas personalidades de nuestro mundo político y social.

## En el Sporting Club.



Señoras Urzúa Barros en el Paddock del Sporting Club de Vina

## MATRIMONIOS.

Ayer se efectuó el matrimonio de la señorita Marcela Sánchez H. con el señor Juan Ravera. En Mulchén, el de la señorita María Eugenia Gatica Schemp con el señor Ernesto Correa Opazo. ENFERMO.—Ha sido operado en el penitencionario de San Vicente de Paul, don Oscar Serrano Briceño.

## DESPEDIDAS DE SOLTERAS.

En el Savoy Hotel se llevará a efecto el sábado 20 del presente a las 17.30 horas un te que sus relaciones sociales ofrecen a las señoras Laura y Oriana de la Fuente Fuente, con motivo de sus próximos matrimonios. Las adhesiones se reciben en el Savoy.

## RESIDENCIA.

El Ministro de Educación, don Francisco Garcés Gana, y señora Carmela Correa de Garcés y familia, han fijado su residencia en General Bustamante N.º 6.

## NACIMIENTOS.

Ha nacido un hijo del señor Alberto Milstein y de la señora Gabriela Muñoz de Milstein.

## Viajeros y veraneantes.

En la isla de Malpo, veranean las siguientes familias: Cienfuegos, Brusadelli, Branas, Lillo, Tapia, Labarca y Pinto. —En la Residencial Adriana de Vina del Mar, las siguientes personas: Luisa Matte de Urrejola e hijas María y Rebeca, Jorge Velasco Letelier, Ricardo Ruiz, señora e hijo: Edith A. de Ureta, Valentina del Campo C., Adriana R. de de la Maza y señoras Barros Vergara. —En el mismo balneario, don Luis Varas Arangua y señora Ana Edwards de Varas e hijos, señora Berta Pérez de Edwards e hijo Jaime, don Guillermo Pérez Valdivia y señoras Pérez Valdivia. —En Concón, don Ricardo Besa Vicuña y señora Inés Valenzuela de Besa y familia. —En el sur, don Eugenio Green Valverde. —En Villa Alemana, la familia Morandé Santa María. —En el fundo Las Rosas, de Casablanca, la señorita Marta Soffia Mujica. —En el mismo fundo, la familia Montt Mujica. —En el fundo Esmeralda, don Alejandro Valdés Riesco y señora Elena Morandé de Valdés, don Jaime Larrain G. Moreno y señora Helen Valdés de Larrain y familia. —En la cordillera, don Héctor Herreros Respaldiza. —De Rio de Janeiro, han regresado la señora Raquel Aguirre, de Vildósola e hijas Raquel y Luz María.

## ALMUERZOS EN VINA DEL MAR.

Don Alfredo Piwonka y señora Elvira Moreno de Piwonka ofrecieron en el Ducal de Vina del Mar un almuerzo al Embajador de Estados Unidos en Argentina, Excmo. señor Alexander Willbourn Weddel y señora Virginia Chaxe de Weddel. Asistieron las siguientes personas: Ministro de Relaciones don Miguel Cruchaga Tocornal, Ministro de Hacienda don Gustavo Ross y señora María de la Luz Ossa de Ross, Ministro de Defensa don Emilio Bello Codesido y señora Elisa Balmaceda de Bello, vicealmirante de la Armada don Olegario Reyes del Rio y señora Clara Señoret de Reyes, don Fernando Lira Ossa y señora de Lira, Excmo. señor Embajador de Estados Unidos y señora de Philip, Excmo. Embajador de Argentina y señora de Quintana, Excmo. Embajador del Perú y señora de Concha, Excmo. Ministro de Portugal y señora de Pedros, Excmo. señor Ministro de China y señorita Chang, Excmo. Ministro de Hungría y señora de Haydin, Excmo. Ministro de Colombia señor Vargas Narinho, Alcalde de Valparaíso y señora de Ruiz Tagle, Alcalde de Vina del Mar don Sergio Prieto, don Luis Gregorio Ossa y señora Emiliana Concha de Ossa, don Joaquín Lepeley y señora Berta Lepeley de Lepeley, don Augusto Ovalle y señora Victoria Claro de Ovalle, don Guillermo Chadwick y señora María Elvira Piwonka de Chadwick, don Adolfo Ibañez y señora Graciela Ojeda de Ibañez, don Juan Braun y señora Dorila Guevara de Braun, señor don Carlos Henríquez y señora Raquel Reyes de Henríquez, don Arturo Prat y señora Blanca Echaurren de Prat, don Enrique Zañartu y señora Elena Sanfuentes de Zañartu, comandante don Jorge Carmona.

—En su residencia de Renaca don Jorge de Giorgio ofreció un almuerzo a los siguientes señores: Federico Quintana, Luis Aldunate, Arturo Prat Cañal, Alvaro Orrego, Humberto Muñoz Montt, Camilo de Castello Branco, Jorge Suárez Orrego, Basilio Soffia, Carlos Urenda T., Oscar Jiménez Ruiz, Luis y Gonzalo Herrera Lira, José Rafael Echeverría, Félix Echeverría, Juan Schroeder, Rubén y Valentín Katz, Carlos Torres M., Nicanor Señoret, Jorge Aldunate, Jorge Montt Rivas y Julio Subercaseaux.

## NOVIOS

ARGOLLAS de oro garantidas, macizas, selladas y grabadas, desde \$ 98 el par. Entrega inmediata. CASA SOSTIN. "FABRICA DE ARGOLLAS". Nueva York 66. No confundir. V. Soc. G.

Dientes blancos, boca perlada. Dos encantos que están bien a su alcance, basta con que use a diario

PASTA ESMALTINA



## En las reuniones sociales de Vina del Mar.

En las últimas reuniones del Casino, la pérgola y las carreras, hemos anunciado, entre otras, a las siguientes señoras: María Edwards de Errázuriz, Nora Alcázar de Larrain, Inés Letelier de Prieto, María Benites de Lira, Lucy Barros de Besa, Ana Wilms de Besa, María de la Luz Ossa de Ross, Elena Fabres de Barrera, Jesús Covarrubias de Riesco, Blanca Figueroa de Riesco, Paca Reyes de Morel, María Huédrob de Vicuña, María Salinas de Eguiguren, Elvira Matto de Grez, Carmen

Fernández de Reyes, Marta Subercaseaux de Lamarca, María Hurtado de Edwards, Cristina Riesco de Larrain, María Izquierdo de Montes, Lucrecia Dittborn de Torres, Delfina Edwards de Boutet de Monvel, Elena Errázuriz de Sánchez, Teresa Sánchez de Granier, Rebeca Ortúzar de Eguiguren, Raquel Hume, res de Ruiz Tagle, María Loreto Valdés de Valdés, Berta Errázuriz de Velasco, María Wilms de Wilson, Elena Mantuola de Valdés, Victoria Valdés de Mena, M. Angélica Besa de Lira, etc.

señoras Marta Eyzaguirre de Cruz, don Carlos Cruz Eyzaguirre, María Vial de Cruz e hijos, Carolina Valdés de Concha, Josefina Carvallo de Echeverría e hijo, Rebeca Vial de Ramos y su hija María, Maximiliano Errázuriz Valdés y su hijo, Hernán Figueroa Anguita y señora Laura Pérez de Figueroa, Desiderio García Ahumada, Guillermo Valenzuela, Walter Muller, Mariano Riveros, superintendente de Salitr y Yodo; José Serrano Palma y Antonio Planet C.

## CINE EN EL CLUB DE SEÑORAS.

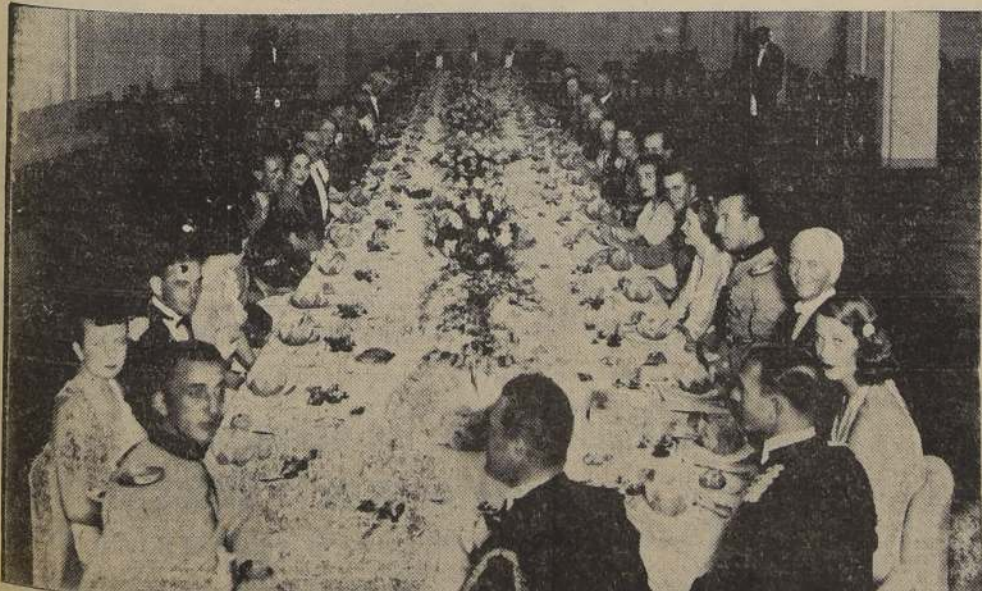
Esta tarde a las 18.30 y noche a las 21.45 este cine exhibirá en funciones sociales, la cinta francesa "Baccará", por Marcelle Chantal. El precio de las localidades es de dos pesos cuarenta platea y un peso sesenta balcon. Mañana el estreno Metro Goldwyn Mayer "La mujer desnuda", cinta dramática interpretada por William Powell, Luise Rainer, Frank Morgan y Virginia Bruce. Miércoles la producción española "Morena Clara", además otra cinta musical.

## EL TRAJE DE ETIQUETA



El traje de etiqueta que aparece en la parte superior es de seda bengalí color de oro. El bolero es amplio en la espalda y la faja, de ante color verde aceituna y oro, tiene dos flores del mismo material en los dos colores. Abajo: Modelo de dos piezas, de crepé negro estampado con guirnalda en tonos de rosado vivo. Los lazos de la espalda constituyen un detalle original.

## En honor del equipo de equitación de EE. UU.



Asistentes a la comida ofrecida en el Hotel O'Higgins, por el Embajador de Estados Unidos y señora a los militares norteamericanos







# HOY

## CIRCUITO CHILENO

### TEATRAL CINEMATOGRAFICO

#### AURELIO VALENZUELA B.

Los mejores espectáculos de HOY

## BAQUEDANO

Plaza Italia. Tel. 65050. DIA SO-  
CIAL FEMENINO a 3.40 plazas. Esp.  
y noche (may. y menores). Metro pro-  
prietario a Jeanette McDonald y Nelson  
Sney en la ópera de música divina

## ROSE MARIE

Noticieros y dibujos y sinopsis del re-  
estreno de mañana "La gran tragedia  
de Luis Pastore"

## CARRERA

Av. B. O'Higgins 2115. Tel. 86685.  
Cine Española de Comedias Cómicas  
GARCIA LEON-PERALES. Vermut: MO-  
RENA CLARA. de Quintero y Guillén.  
Noche, estreno absoluto.

## LA BOLA DE PLATA

de Quintero y Guillén y asistencia de  
Quintero. Boletería abierta desde las  
10 A. M.

## ESMERALDA

8. Diego y Av. Matta. Tel. 87430.  
Cine Española de Revistas MANOLO  
CASAS. Temporada Popular de Despe-  
dida. a 6 plazas; 3 balcon y 1 galería.  
Vermut y noche: La revista de Alonso

## LAS DE ARMAS TOMAR

Boletería abierta desde las 10 A. M.

## ALMAGRO

S. Diego al 500. Tel. 84425. POPU-  
LAR DOBLE a 1.60 plazas. Esp. 6 y  
noche 9.30 (may., no rec. p. Srtas.).  
SADDIE McKEE

## "ASI AMA LA MUJER"

por Joan Crawford y Franchot Tone y  
VAMPIRO DE PRAGA, por Elisabeth  
Alsen

## POLITEAMA

Av. O'Higgins-Port. Edwards. Tel.  
plaza: 0.80 galería. Esp. y noche. Cia.  
80064. POPULARES TRIPLES a 1.60  
TRATRO COMICO DE PEPE ROJAS,  
pondrá en escena la comedia

## TIERRA EN LA PAZ

Además, cine, 2 films (may., no rec.  
p. Srtas.): Charles Boyer en CARA-  
NA DEL AMOR y José Mojica y Rosita  
Moreno en FRONTERAS DEL AMOR,  
en castellano

## NACIONAL

Independencia 801. Tel. 63568. POPU-  
LAR TRIPLE a 1.60 plaza. Esp. y  
noche (may., no rec. p. Srtas.): Ca-  
role Lombard y Chester Morris en

## LA NOVIA ALEGRE

Laurel y Hardy en HERMANITOS DEL  
DIABLO y 3.8 de LA MANO QUE  
APRIETA.

## SETIEMBRE

Av. B. O'Higgins y Lira. Tel. 86404.  
POPULARES TRIPLES a 1.60 plazas. Esp.  
y noche (may., no rec. p. Srtas.): La-  
role Lombard y Chester Morris en la  
comedia policial

## LA NOVIA ALEGRE

Laurel y Hardy en HERMANITOS  
DEL DIABLO

## O'HIGGINS

S. Pablo y Cumming. Tel. 86929.  
POPULARES TRIPLES a 1.60 plazas.  
1. anfitrío y 0.80 galería. Cine,  
Esp. y noche (may., no rec. p. Srtas.):  
George Raft en la comedia policial

## LUZ EN LA NIEBLA

Y Mary Ellis en PRIMAVERA EN PA-  
RIS. Además, en escena, LOS CANI-  
LITAS MUSICALES.

## ITALIA

Av. Bilbao e Italia. Tel. 41883. PO-  
PULARES DOBLES a 1.60 plazas. Esp.  
y noche (may., no rec. p. Srtas.):  
Laurel y Hardy en

## HERMANITOS DEL DIABLO

Y Joan Crawford, Robert Montgomery  
y Franchot Tone en NO MAS MUJE-  
RES!

## PROVIDENCIA

Av. M. Montt 62. Tel. 81364. PO-  
PULARES TRIPLES a 1.60 plazas. Esp.  
6.15 y noche 9.30 (may., no rec. p.  
Srtas.):

## TREINTA DIAS PRINCESA

por Silvia Sydney y Gary Grant; LA  
VENUS RUBIA, por Mariens Dietrich y  
4. a de ADELANTO SOLDADOS!

## BALMACEA

Artesanos 841. Tel. 88768. POPULA-  
RES TRIPLES a 2.20 plazas; 1.40 bal-  
cón y 0.80 galería. Vermut y noche  
Cia. Bataclanica "CONDOR" pone en  
escena la revista de actualidad europea

## AVANTI, QUESTO E IL

## MOMENTO

Además, cine doble (p. menores), Lau-  
rel y Hardy en HABIA UNA VEZ DOS  
HEROES y la sensacional cowboy ME-  
LODIAS LLANERAS.

## BRASIL

Av. Brasil y Huérfanos Tel. 80306.  
Cerrado por refacción y cambio del  
equipo sonoro.

## TEATRO

# Metro

Bandera Esq. U. Central  
TEL. 85361



## ENREDOS DE UNA DAMA

ESTA PELICULA NO  
VOYERÁ A EMBAJES  
EN SANTIAGO HASTA  
DESPUES DE SESENTA  
DIAS DE ARABONAR  
EL TIATRO  
METRO

Populares de cine  
y espectáculos

## Teatros Chilenos

## "CONDOR"

## T. BALMACEA

Hoy, 6 en punto y  
9.30 LAUREL y HARDY  
en

Había una vez  
dos héroes

15 actos de risas y ad-  
emás, Gene Autry en  
cowboy-musical:

## Melodías Llaneras

También escena  
Balmaceda,

## GRAN COMPANIA DE REVISTAS BATACLANICAS

"CONDOR", dos últimas presentaciones de la rigio-  
nista revista italo-croata, con EUGENIO REYES y ROMI-  
LIO en:

## AVANTI, QUESTO E IL MOMENTO

\$ 2.20 plaza popular; \$ 1.40 balcón y 0.60 galería

## MARANA no hay películas para instalar WESTERN

ELECTRIC, nuevos dobles equipos sonoros, presentándose  
DOS COMPANIAS simultáneamente CIA. COMICA  
PEPE ROJAS con LA BANDA DE AL CARPONE y REVIS-  
TAS BATACLAN con EL LOCO NUMERO 14, 2 versiones.

## POLITEAMA

(Portal Edwards)  
COMPANIA COMICA  
PEPE ROJAS

HOY 6 en punto y 9.30,  
dos últimas representaciones  
de la graciosa parodia:

## Tierra en la paz

en 3 actos de risas, y ad-  
emás, dos películas: CHA-  
LES BOYER y LORETTA  
YOUNG, en:

## Caravana del amor

may., y JOSE MOJICA en  
FRONTERAS DEL AMOR  
Por constancia:

\$ 1.60 plaza; \$ 1.20 bal-  
cón y 0.60 galería.

Mañana, Luise Rainer en  
Mujer desnuda y Pepe Ro-  
jas en Los hijos del pan del  
campo.

## O'HIGGINS

(S. Pablo y Cumming)  
HOY 6 en punto y 9.30  
cine y espectáculo DEBUT,  
por primera y única vez:

## LOS SUPLENTEROS

MUSICALES  
Además, GEORGE RAFT en

## Noches del barrio

chino  
may., y la soprano MARIE  
ELIAS y TULLIO CARMI-  
NATTI, en

## Primavera

en París  
\$ 1.60 plaza; \$ 1.20 bal-  
cón y 0.60 galería.

Mañana, estreno La mu-  
jer desnuda y Ben Lyon  
en Las tragedias del mar.

CON "AVANTI QUESTO E IL MOMEN-  
TO" LAS POPULARES DEL  
BALMACEA

Los populares de hoy en el  
Balmaceda se ofrecen con la  
fervida revista de diez cuadros  
de coreografía musical bailable,  
intitulada "Avanti questo e il  
momento" de Eugenio Retes,  
y la partitura de Roberto Retes.  
Los artistas del conjunto ba-  
tclanico Condor, hacen de es-  
ta obra una de las mejores pie-  
zas, y todas sus escenas tienen  
gracia, soltura y alegría, espe-  
cialmente los cuadros "El Duce  
y la Mermelada", "Un lugar  
alegre" y "El loco loco". Inter-  
pretado por la cantante Carmen  
de Thalia, y el cuarteto cómico  
de Blanca Ates, Romilio Romo,  
Eugenio Retes y Calcedo; ad-  
emás, los artistas hermanos Con-  
terras, la pareja Harold-Serra,  
Olivares, Canto, Montero y las  
18 segundas bailarinas, desarro-  
llan un acertado ritmo en la  
composición de esta revista festi-  
va.

Esta revista estará acompa-  
ñada con las películas "Había  
una vez dos héroes", de Laurel  
y Hardy, y "Melodías llaneras".  
En las funciones de mañana  
actuará, junto a este espectácu-  
lo, revistería, la compañía có-  
mica de Pepe Rojas, haciendo  
un doble programa de teat-  
ro ligero.

MAÑANA PASA  
FLORES AL  
T. PORTUGAL

Seguendo su gira por los teatros  
de la Ibero-América, después  
de su temporada en el Alame-  
da, Alejandro Flores pasará a

## BAQUEDANO

## MAÑANA REESTRENO

Mayores  
y  
menores



Mientras Santiago tiembla ante una epidemia de RABIA, hemos  
creído oportuno ofrecer al público la ocasión de ver nuevamente la  
historia del médico famoso que descubrió el suero para combatirla.

# LA TRAGEDIA DE LOUIS PASTEUR

con Paul Muni.

Reestreno colosal WARNER-FIRST NATIONAL

## T. Imperial

San Diego 1344  
Teléfono 60064

Hoy lunes soberbio popular.

Para mayores

2 GRANDES FUNCIONES 2

PLATEA \$ 1.20

## SEAMOS OPTIMISTAS

con Shirley Temple y Warner  
Baxter y

EL CRIMEN DEL GRAN  
HOTEL

Edmund Lowe y Victor Me  
Laglen

## CLUB DE SEÑORAS

Equipo R.C.A., sonido perfecto

Hoy 6.30 y 9.45, grandiosas  
funciones sociales con la preciosa  
cinta del Consorcio Cinematográfico:

## "BACCARA"

(Mayores, no recomendable para  
señoritas)

Maravillosa producción france-  
sa, Marcelle Chantal, recordada  
intérprete de "La Tercera" hace  
derroche de arte en esta magni-  
fica cinta de gran lujo.

PLATEA 2.40 — BALCON 1.60

Mañana estreno: "La mujer  
desnuda", por William Powell,  
Miercoles: "Morena Clara" y  
otra linda cinta musical.

## IRIS

Platea \$ 1.20

Hoy 6.10 y 9.50, HERMOSA PO-  
PULAR DOBLE.

Dos elegantes super comedias  
sociales Warner, no recomendable  
señoritas.

## AME A UNA MUJER

por Kay Francis, Genevieve To-  
bi y

Y además, la lujosa comedia  
dramática extra:

## DESILUSION

por Marian Marsh y Warren Wil-  
liam

Mañana: ROSE MARIE.

actuar desde mañana martes, en  
el Teatro Portugal.

La obra elegida para el debut  
de mañana, en especial y noche,  
es la comedia sentimental-có-  
mica "Así es la vida", de Mal-  
fatti y Llaneras, arreglada a  
nuestro ambiente por Flores, y  
en la cual se presenta todo el  
conjunto de nuestro actor na-  
cional en papeles de responsabi-  
lidad. La temporada iniciarse  
mañana encontraremos, estamos se-  
guros, la mejor acogida entre  
las familias del barrio que sirve  
el Portugal, y se hará a precios  
populares.

## CIA CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA

# HOY

LOS MEJORES ESPECTACULOS

## CENTRAL-ORIENTE

6.30 Y 10 P. M.

Universal Picture presen-  
ta las últimas exhibiciones  
de la gran producción

EL

CHARLES BOYER.

KATHARINE HEPBURN.  
en el maravilloso drama de  
gran emoción

## Bruto Magnifico

Sólo mayores

creación suprema del ge-  
nial Victor Me Laglen.

Complementos del pro-  
grama: "Parece increíble",  
"Plaga de langostas" dibu-  
jados por los animados del Consejo  
Bla; Noticiario Universal;  
sinopsis de "Héroes por ca-  
rumbola", próximo estreno,  
etc.

Mañana: Joe E. Brown,  
en "Héroes por carumbola",  
y debut de ANITA DEL  
RIO.

Corazones  
en Ruinas

(Sólo mayores. No  
recomendable)

Complemento del progra-  
ma: sinopsis, dibujos ani-  
mados, variedades sonoras,  
Noticiario, etc.

Mañana: "Optimista di-  
námico".

## ALAMEDA

LUNES

POPULARISIMO

# HOY

ULTIMAS

FUNCIONES

DESPEDIDA de la COMPANIA

ALEJANDRO FLORES

VERMUT 6.30 Estreno de la humorada com-  
de Pedro J. Malbrán

NOCHE 9.45 Por última vez la obra de FLORES:

## Y Paz en la Tierra

BALCON \$ 2.40 PLATEA \$ 3.40 GALERIA 0.80

# GUIA DEL ESPECTADOR .- TEATROS CINES Y VARIEDADES

## TEATROS

ALAMEDA. — Avenida Del-  
lida 298. — Teléfono 85254. —  
Cine Nacional de Comedias  
Alejandro Flores. — Vermouth  
Casas, pero orgulloso; Noche:  
Pas en la tierra.

BALMACEA. — Artesanos  
841. — Teléfono 88768. — Cia.  
de Revistas. — Vermouth y no-  
che: Avanti, questo e il momen-  
to y cine.

CARRERA. — Avenida Del-  
lida 2151. — Teléfono 86685. —  
Cine Española de Comedias Cómicas  
García León-Perales; No-  
che: La bola de plata.

ESMERALDA. — San Die-  
go 1053. — Teléfono 87430. —  
Cine de Revistas "Manolo Ca-  
sas". — Vermouth y noche: Las  
de armas tomar.

## CINES

ALMAGRO. — Plaza Alma-  
gro. — Teléfono 83425. — Ver-

mouth y noche: Saddle Mc-  
Kee y Vampiro de Praga.

APOLLO. — Victoria 753. —  
Teléfono 81427. — Vermouth y  
noche: El circo Barnum y El  
padre de mi hijo

ATENAS. — Avenida Portu-  
gal 1085. — Teléfono 82534. —  
Vermouth y noche: El alma del  
bandoneón y Sinfonía inconclu-  
sa.

AVENIDA. — Vicuña Ma-  
ckenna 624. — Teléfono 84966.  
Vermouth y noche: Capricho im-  
perial y Luz en la niebla.

AVDA. MATTÁ. — Avenida  
Matía 618. — Teléfono 61455.  
Vermouth y noche: Amor, di-  
nero y pecado y Viva la mari-  
na.

BAQUEDANO. — Plaza Ba-  
quedano. — Teléfono 85050. —  
Vermouth y noche: Rose-Marie.

BOLIVAR. — Tarapacá 761.  
— Teléfono 80065. — Vermouth  
y noche: Hacia las alturas y  
Amarga victoria.

BROADWAY. — Avenida Cen-  
tral 1202. — Teléfono 88185. —  
Vermouth y noche: Angelina y  
Su debut en sociedad.

CAPITOL. — Avenida Inde-  
pendencia 224. — Teléfono 89581.  
Vermouth y noche: Y ahora que  
y El hombre que renunció.

CENTRAL. — Huérfanos 930.  
— Teléfono 66946. — Vermouth  
y noche: El bruto magnifico.

CLUB DE SEÑORAS. — Mon-  
jitas 743. — Teléfono 85020. —  
Vermouth y noche: Baccara.

CHILE. — Avenida Recoleta  
2104. — Teléfono 60728. —  
Vermouth y noche: Lobo huma-  
no e Invitación a la vida.

COUSINO. — San Ignacio  
1249. — Teléfono 92-47. —  
Vermouth y noche: El hombre  
que reclamó su cabeza y Siem-  
pre hay un mañana.

DELICIAS. — San Alfonso  
17. — Teléfono 88670. — Ver-  
mouth y noche: Deseo y La lie-  
na de la 5.ª Avenida.

DIEZ DE JULIO. — Días de  
Julio 319. — Teléfono 80836. —  
Vermouth y noche: Crimen sin  
pasión y Rumba.

EXCELSIOR. — Av. Inde-  
pendencia 1070. — Teléfono 60776.  
Vermouth y noche: Primavera  
en París y Pistas secretas.

FRANKLIN. — San Diego  
2117. — Teléfono 66783. —  
Vermouth y noche: Cazadores  
de estrellas y Principio o cam-  
arero.

IMPERIO. — Estado 239.  
— Teléfono 80130. — Rotativa.  
El misterio de Edwin Drood;  
Vermouth y noche: Corazones  
en ruinas.

IDEAL CINEMA. — Mapo-  
cho 4117. — Teléfono 62188. —  
Vermouth y noche: Fugitivos de  
la Isla del Diablo y María Ele-  
na.

INDEPENDENCIA. — Inde-  
pendencia 373. — Teléfono 62702.  
Vermouth y noche: El conde-  
nado y Sombras del pasado.

IRIS. — Castro 130. — Te-  
léfono 80336. — Vermouth y  
noche: Amé a una mujer y De-  
silusión.

ITALIA. — Av. Bilbao 883.  
Avenida Italia. — Teléf. 41883.  
Vermouth y noche: Hermanitos  
del diablo y No más mujeres.

IMPERIAL. — San Diego  
1344. — Teléfono 60964. —  
Vermouth y noche: Seamos op-  
timistas y El crimen del Gran  
Hotel.

LATORRE. — Avenida Del-  
lida 3732. — Teléfono 89607. —  
Vermouth y noche: Cuestión abo-  
gado y Asesinato de Adelante  
los soldados.

METRO. — Bandera esquina  
Unión Central. — Teléfono 61343.  
— Matinée, vermuth y noche:  
Enredos de una dama.

MIRAFLORES. — Miraflores  
378. — Teléfono 66989. — Ver-  
mouth y noche: El diario de un  
médico y Lodo y armijo.

NACIONAL. — Avenida Inde-  
pendencia 801. — Teléfono 63568.  
Vermouth y noche: La novia  
alegre.

NUSOA. — Avenida Irra-  
zaval 2706. — Teléfono 63810.  
Vermouth y noche: David Cop-  
perfield y La fugitiva.

O'HIGGINS. — San Pablo-  
Cumming. — Teléfono 86929. —  
Vermouth y noche: Luz en la  
niebla, Primavera en París y  
Canillitas musicales.

ORIENTE. — Providencia esq.  
P. Valdivia. — Teléfono 41345.  
Vermouth y noche: Corazones  
en ruinas.



MUY CERCA DE ARGANDA ESTAN LOS  
REBELDES, DICE QUEIPO DEL LLANO

Siguen atendiendo normalmente a su clientela en Morandé esquina Huérfanos, edificio Grace,  
 Hemos renovado todas nuestras existencias de maquinaria y de materiales eléctricos perdidos en el incendio,  
 TELEFONO 82531 — CASILLA 107 D.

lia Díaz va siempre a la cabeza de sus compañeros en las cargas a la bayoneta en el Parque del Oeste.— En otro sector, una muchacha ostenta el grado de teniente segundo; es excelente sirviente de ametralladora.— La hija de un oficial rebelde lucha valerosamente en Tabuena.— Pepita Gómez ha caído herida 3 veces, pero siempre llega al frente pidiendo que se la admita.— Lina Odena, la primera víctima, es el ídolo de las juventudes leales

por Sevilla, donde se celebrará un homenaje a Quijoto del Llano.

“Salieron de Córdoba con dirección a Málaga varias camionetas conduciendo comestibles y ropas para los necesitados de Málaga como donativo a la población.

“El Estado Mayor de ejército nacionalista designó como fiscal para que actuase en los consejos de guerra que se celebraban en Madrid, después de su conquista,

Llámanse a concurso para el cargo de Médico Jefe del Servicio de Otorinolaringología con sueldo de \$ 450 mensuales, más el \$ 25 c/o de gratificación. Los antecedentes se pueden presentar en la Dirección del Establecimiento hasta el día 27 del mes en curso.

LA DIRECCION.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS  
Departamento de Caminos

**PIDENSE PROPUESTAS PUBLICAS** para la pavimentación del camino de Melpilla a Santiago, las que se abrirán el martes 23 del presente, a las 3 P. M., en la Sala de Despacho del Director del Departamento de Caminos.

SANTIAGO, febrero 6 de 1937.

**EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE  
CAMINOS.**



# Schischnigg reitera una vez más la firme determinación austriaca de conservar su independencia

Se sabe positivamente que el Canciller sólo espera el momento oportuno para realizar el plebiscito que ha de decidir si la monarquía vuelve al gobierno del país

VIENNA, 14. (U. P.) — El Canciller Schischnigg, al declarar en el Parlamento la independencia austriaca, declaró que la independencia austriaca es una cuestión de vida o muerte para el pueblo austriaco. El Canciller declaró que la independencia austriaca es una cuestión de vida o muerte para el pueblo austriaco. El Canciller declaró que la independencia austriaca es una cuestión de vida o muerte para el pueblo austriaco.

Schischnigg declaró que la independencia austriaca es una cuestión de vida o muerte para el pueblo austriaco. El Canciller declaró que la independencia austriaca es una cuestión de vida o muerte para el pueblo austriaco. El Canciller declaró que la independencia austriaca es una cuestión de vida o muerte para el pueblo austriaco.

Schischnigg declaró que la independencia austriaca es una cuestión de vida o muerte para el pueblo austriaco. El Canciller declaró que la independencia austriaca es una cuestión de vida o muerte para el pueblo austriaco. El Canciller declaró que la independencia austriaca es una cuestión de vida o muerte para el pueblo austriaco.

Schischnigg declaró que la independencia austriaca es una cuestión de vida o muerte para el pueblo austriaco. El Canciller declaró que la independencia austriaca es una cuestión de vida o muerte para el pueblo austriaco. El Canciller declaró que la independencia austriaca es una cuestión de vida o muerte para el pueblo austriaco.

## Los rebeldes han...

(DE LA PAGINA 9)

VILLARREAL, SITIADA. — Una continuación, el frente de Villarreal, ocupado por las fuerzas de Franco, se encuentra en una situación crítica. Los rebeldes han avanzado en la zona de Villarreal, ocupando varias localidades. Las fuerzas de Franco se encuentran en una posición defensiva, esperando el momento oportuno para contraatacar.

Rusia GRAVE ACUSACION CONTRA EL EX PRINCE BORIS GOLITSIN. — Moscú, 14. (U. P.) — El ex príncipe Boris Golitsin, jefe de un grupo de rebeldes, ha sido acusado de traición. Se le acusa de haber colaborado con las fuerzas de Franco en la guerra civil española. El gobierno ruso ha expresado su profunda indignación por estas acciones.

Francia FATAL TORPEZA DE UN MARINERO. — Tolón, 14. (U. P.) — Un marinero de la flota francesa ha cometido un error al disparar contra un barco alemán. El incidente ocurrió en el mar Mediterráneo, cerca de la costa de Francia. El gobierno francés ha expresado sus disculpas y ha prometido investigar el caso.

## LAS NEGOCIACIONES GERMANO-POLACAS SOBRE DANZIG

VARSOVIA, 14. (U. P.) — Un portavoz del Gobierno ha rechazado oficialmente las informaciones extranjeras que aseguran que Alemania y Polonia han llegado a un acuerdo, acerca de que la Ciudad Libre de Danziga será devuelta a Alemania, y cuyos detalles, según se dice, se han discutido en Gotingen, el presidente del Senado de Danziga, Gröner, y el Ministro de Relaciones Exteriores de Polonia, coronel Beck, en una partida de cartas.

## Gran Bretaña

### EL HUNDIMIENTO DEL "CHOHO MARU"

LONDRES, 14. (U. P.) — En Lloyd informa que el vapor japonés "Choho Maru", de la matrícula de Nagasaki, se hundió el 12 de febrero cerca de la Isla de Hondo. Seis tripulantes perecieron ahogados y 8 se salvaron.

### NUEVAS FUERZAS DE INFANTERIA AL MEDIO

LONDRES, 14. (U. P.) — Otra batalla de infantería de la Guardia Real ha recibido orden de prepararse para su traslado al Mediterráneo. Actualmente hay 2 batallones de la Guardia Real en Egipto y el otro de granaderos, el primero se encuentra en el Cairo y el segundo, cerca de Alejandría.

### REGRESARON DE VIENA LOS CONDES DE HAREWOOD

LONDRES, 14. (U. P.) — La Princesa Real María, acompañada por su esposo el Conde de Harewood, llegó a esta capital, después de visitar en Viena al Duque de Windsor.

### Palestina

#### GRAN DESORDEN EN JERUSALEN

JERUSALEN, 14. (U. P.) — Treinta y siete personas fueron arrestadas a raíz de los disturbios que se produjeron en la ciudad, en los que 70 revisionistas de Zion irrumpieron en las oficinas y destruyeron los papeles y quebraron los muebles y las máquinas de escribir, como manifestación de protesta contra la negativa de la Agencia de expedir los certificados de inmigración.

### Italia

#### MEJORA LA SALUD DE OLAYA HERRERA

ROMA, 14. (U. P.) — El señor Olaya Herrera, ex Presidente de Colombia, pasó buena noche y despertó en excelente estado de ánimo.

#### BOTADURA DE UN NUEVO SUBMARINO

LA SPEZIA, 14. (U. P.) — Hoy a las 11 horas fué lanzado el nuevo submarino "Ascianghi", de 600 toneladas, en presencia de las autoridades locales.

#### PROYECTOS QUE ALIMENTA EL GOBIERNO DE HAYASHI

TOKIO, 15. (U. P.) — El Primer Ministro de Relaciones Exteriores Hayashi, en el curso que ha preparado para pronunciarse en la reapertura de la Dieta, promete que el Gobierno recientemente organizado, trabajará por la mutua ayuda y cooperación entre el Japón y la China, por la eliminación del comunismo en el Extremo Oriente, por la continuación de la expansión del comercio exterior japonés, y en favor de la "imposible" amistad con Gran Bretaña y Estados Unidos.

#### PARIS, 14. (U. P.) — La formidable obra realizada por Francia y Gran Bretaña, en cuanto a rearme a la tercera, en almacenes grandes reservas de municiones, en incrementar el número de sus tanques en una tremenda proporción y en construir un programa naval que mantendrá la superioridad de Francia sobre las flotas combinadas de Alemania y de Italia.

En breve será enviado al Parlamento un proyecto propiamente de la construcción de unidades con un total de 200.000 toneladas en los 3 próximos años, con lo que su flota alcanzará a un total de 850.000 toneladas.

De los créditos militares otorgados que ascienden a cerca de 19.000.000.000 de francos, 9.500 millones son fuera de presupuesto y habrán de obtenerse mediante empréstitos.

En todos los casos en que los aliados militares de Francia se encuentran escasez de dinero para afrontar los gastos de rearme, Francia está desahogada por la situación europea o mundial.

En la actualidad Francia está construyendo todos sus esfuerzos materiales y financieros a la realización de un programa de rearme sin precedente. Aunque el papel de la situación europea o mundial.

Este año, lo mismo que el precedente, Francia está gastando cerca de 200.000 millones de libras esterlinas en prolongar y ampliar la línea Maginot, en aumentar la potencia de su fuerza aérea, la que, según lo manifestaron informadores muy bien informados, es ahora la más

## NOTICIAS BREVES DE AMERICA

CARACAS, 14. (U. P.) — Los rumores de que es inminente la proclamación de la dictadura son considerados, en general, como carencia de fundamento, y dirigidos a influenciar a los obreros contra el supuesto plan de declarar la huelga política.

No se cree probable que se produzca la huelga, pues los obreros no disponen de recursos para mantener el paro. Las declaraciones oficiales omitidas hasta ahora son completamente contrarias a la dictadura.

De 400 personas arrestadas el miércoles durante los disturbios de los estudiantes, sólo 40 están aún en la cárcel en espera de la vista de sus cargos.

CUADRALES, 14. (U. P.) — El correspondiente de la United Press en Cuadras anuncia que las iglesias están abiertas, y llenas de fieles de todas clases, y que los altares se encuentran adornados con flores. No se han celebrado misas. Simplemente a habido oraciones y respuestas.

Orizaba se encuentra tranquila, y no se han repetido las manifestaciones, desde el viernes.

Se estima que los cóctiles permanecen en las iglesias noche y día, en vista de que todavía están "oficialmente" cerradas. Sin embargo, se cree que el Gobierno permitirá probablemente a los sacerdotes volver a sus iglesias, en todo el Estado, cuando la situación se encuentre tranquila.

"Cummings" llegó esta mañana a este puerto, e inició la travesía del Canal, debiendo llegar esta tarde a Balboa para seguir viaje hacia las costas del Perú y de Chile.

WASHINGTON, 14. (U. P.) — John S. Farnsworth, ex teniente comandante de la marina, será procesado el lunes, acusado de conspirar con 2 diplomáticos japoneses para entregarles Farnsworth está detenido desde el mes de julio del año pasado, y se le acusa de haber entregado al comandante Yosaku Imai, y al teniente comandante Okura Yamaki, ex Agregados Navales a la Embajada del Japón, un folleto secreto de la Armada, titulado "Servicio de información y seguridad".

A pesar de que ambos japoneses están también acusados, los 2 regresaron al Japón mucho antes de que Farnsworth fuera detenido.

WASHINGTON, 14. (U. P.) — El Procurador General, Mr. Cummings, en una alocución por radio, en que defendió las proyecciones de reforma judicial presentadas por el Presidente Roosevelt, dijo que en la campaña iniciada para provocar el rechazo de esas proposiciones, ha vuelto a surgir la táctica empleada por la oposición en la última campaña presidencial.

"El presidente" declaró — "es ahora el blanco de ataques virulentos. Hasta ahora no se ha formulado objeción seria alguna al propósito o a una parte determinada del proyecto, salvo en lo que se refiere a su aplicación a ciertos miembros de la Corte Suprema".

ASUNCIÓN, 14. (U. P.) — Procedente de Río de Janeiro, llegó el doctor Wilson, director del Instituto Rockefeller, de la capital brasileña.

Viene con el propósito de colaborar con el Gobierno en la campaña contra la fiebre amarilla, y que tiene carácter exclusivamente preventivo.

LOS ANGELES (California), 14. (U. P.) — Cuadrillas de salvadores, utilizando botes salvavidas trasladaron hoy a más de 500 residentes de las ciudades suburbanas, inundadas hoy por las lluvias.

Las localidades más afectadas fueron las de Venecia, donde muchas manzanas han quedado bajo las aguas; Layolla, cerca de San Diego, donde 100 personas fueron evacuadas de la sección mexicana de la ciudad, como también Longbeach, Hawthorne y Lennox.

Las inundaciones amenazan con causar grandes perjuicios en el sur de California.

El famoso negro Jesse Owens, el héroe máximo de los Juegos Olímpicos de Berlín, tiene que buscar ahora sus competidores entre los caballos de carrera. Aquí aparece junto al caballo Mac Caw, al que venció en una carrera de 140 yardas, durante una exhibición en La Habana. Owens que ahora actúa como profesional, recibió 40 yardas de ventaja.

Francia y G. Bretaña han gastado fuertes sumas para responder al rearme de Alemania e Italia

Han obrado silenciosamente, dice Henri Berenger, y están dispuestas a demostrar que no las impresiona "cualquier insulto petulante" como el de las Baleares

PARIS, 14. (U. P.) — La formidable obra realizada por Francia y Gran Bretaña, en cuanto a rearme a la tercera, en almacenes grandes reservas de municiones, en incrementar el número de sus tanques en una tremenda proporción y en construir un programa naval que mantendrá la superioridad de Francia sobre las flotas combinadas de Alemania y de Italia.

En breve será enviado al Parlamento un proyecto propiamente de la construcción de unidades con un total de 200.000 toneladas en los 3 próximos años, con lo que su flota alcanzará a un total de 850.000 toneladas.

De los créditos militares otorgados que ascienden a cerca de 19.000.000.000 de francos, 9.500 millones son fuera de presupuesto y habrán de obtenerse mediante empréstitos.

En todos los casos en que los aliados militares de Francia se encuentran escasez de dinero para afrontar los gastos de rearme, Francia está desahogada por la situación europea o mundial.

En la actualidad Francia está construyendo todos sus esfuerzos materiales y financieros a la realización de un programa de rearme sin precedente. Aunque el papel de la situación europea o mundial.

Este año, lo mismo que el precedente, Francia está gastando cerca de 200.000 millones de libras esterlinas en prolongar y ampliar la línea Maginot, en aumentar la potencia de su fuerza aérea, la que, según lo manifestaron informadores muy bien informados, es ahora la más

## EL PAPA HABRIA DADO ALGUNOS PASOS SIN AYUDA AJENA

CIUDAD DEL VATICANO, 14. (U. P.) — El Sumo Pontífice pasó buena noche, y después de la visita del Dr. Milani y de misa en su capilla privada.

Después de misa recibió en audiencia al cardenal Pacelli y en seguida fué llevado en su silla de ruedas a un corredor, donde, distraído de los rayos del sol por primera vez en varias días.

CIUDAD DEL VATICANO, 14. (U. P.) — De fuente autorizada se informa que el Papa logró levantarse y dar algunos pasos, sin ayuda, esta mañana, en el salón vecino a su dormitorio.

PAULINO UZOUUDUN BOXEA PARA REUNIR FONDOS PARA LA FALAN GE

SALAMANCA, sábado 13. (U. P.) — (Retrasado). — Ha llegado a esta ciudad Paulino Uzoudun, quien boxeará mañana a beneficio de los comedores de auxilio de invierno de la Falange, contra el falangista Fabian Vicente.

En el cuartel del generalísimo informan que, desde el principio de la lucha han sido derribados 139 aviones gubernamentales, contra 37 de los insurgentes.

En el mismo cuartel general se han recibido millares de telegramas de felicitaciones procedentes del extranjero, por la liberación de Málaga.

Se anuncia que en marzo vendrá a España una delegación de personalidades francesas, presidida por el general de Castelnau y en la que figurarán arzobispos, obispos y diputados de la derecha. Dicha delegación entregará una espada de honor al general Moscardo y cumplimentará al generalísimo.

Ha sido recibido con honda satisfacción el nombramiento como Embajador del Gobierno alemán ante el Gobierno de Salamanca, el actual Encargado de Negocios, general von Paupe.

## RUSIA RETIRARA SU AYUDA A LOS LEALES ANTE EL FRACASO DE SUS OPERACIONES CONTRA LOS REBELDES

Así lo anuncia una parte de la prensa nacionalista francesa, la cual da amplios detalles sobre los factores que influyeron en esta determinación de Moscú

PARIS, 14. (U. P.) — Una importante sección de la prensa nacionalista francesa pronostica el próximo retiro de toda ayuda activa de parte del Gobierno ruso al Gobierno español del Frente Popular, por mostrarse desilusionado con el giro de los sucesos militares en Madrid y en Málaga.

Esos diarios declaran que el Komintern de Moscú ha sido informado del fracaso de la política soviética y que ha recibido la misión de explicar a los partidos comunistas de España, Francia y otros países los motivos por los cuales Rusia no puede seguir dando una ayuda práctica al Gobierno español. Los mismos diarios dicen haber recibido informaciones según las cuales el Gobierno de Moscú habría resuelto repatriar a todos los ciudadanos rusos que están todavía peleando contra Franco.

La razón principal de esta decisión sería que la costosa intervención de Rusia no ha logrado engendrar un fuerte movimiento comunista en España y que no ha logrado unir a los diferentes grupos anarquistas, bolcheviques y comunistas, principalmente en Cataluña, donde sigue restando la mayor confusión entre los grupos extremistas.

La prensa nacionalista cita, como principales factores de la decisión rusa:

1. — La reiterada negativa de los anarquistas y trotskistas catalanes a enviar su milicia a reforzar los frentes de Madrid y de Málaga, dejando que la defensa de ambos frentes grabe solamente sobre los comunistas locales y sobre las brigadas internacionales;

2. — La querrela suscitada entre el general Miaja, jefe de la Junta de Defensa de Madrid y el general Kléber, jefe de las fuerzas comunistas;

3. — La toma de Málaga por Franco, ya que dicha ciudad era considerada como el único verdadero baluarte comunista de España y era el puerto que el Soviet prefería para desembarcar hombres y material bélico;

4. — El fracaso del Gobierno de Madrid al no apoyar debidamente la brigada internacional que defiende a Madrid, especialmente en el

entre el general Miaja, jefe de la Junta de Defensa de Madrid y el general Kléber, jefe de las fuerzas comunistas;

Francia continuará sus esfuerzos de no intervención

PARIS, 14. (U. P.) — El Gabinete decidió continuar los esfuerzos de no intervención en España, más bien que abandonarlos, aunque se da cuenta de que ante el hecho del control de su frontera por Portugal, cualquier acuerdo sólo tendría un valor nominal.

Es muy probable que los franceses urjan la adopción de algún acuerdo, al como el de fijar la fecha para la prohibición contra los voluntarios, aunque no contenga disposiciones sobre el control mismo, a fin de salvar su cara.

Diario portugués contesta ataques de prensa francesa

Reitera el firme propósito del Gobierno de Lisboa de hacer su voluntad en el asunto no intervencionista en España

LISBOA, 14. (U. P.) — "Diario de Noticias", comentando el "ataque que desde hace días la prensa francesa viene dirigiendo contra el Portugal", dice:

"Nada más indignante que atribuir al Gobierno portugués el capcioso propósito de sabotar las resoluciones del Comité de No Intervención, sólo porque el Portugal declaró que no admitía que dentro de su territorio una comisión internacional ejerciese actos de vigilancia policial, ni que dentro de sus aguas jurisdiccionales o fuera de ellas, escuadras, sean de las naciones que fuesen, ejerciesen el bloqueo de nuestras costas."

"Interrogamos con qué autoridad se nos acusa de no tener una idea sobre nuestros deberes de neutralidad, a nosotros cuyo escrupuloso merecimiento a homenajes de Mr. Eden en la Cámara de los Comunes."

"La prensa francesa, cada día que transcurre, ve pasar hacia la frontera franco-española, en camino a Barcelona y Valencia, voluntarios contratados y una enorme cantidad de material de guerra, sin que ello levante protestas contra la infracción a los deberes que impone la neutralidad, y que la prensa francesa invoca contra el Portugal."

"No es la actitud diáfana y firme del Portugal ante la guerra civil de España, sino las hipocresías y las falsedades que tienden a agravar y prolongar el martirio de España."

"Es preciso que la prensa francesa se convenza que en este rincón de la península vive un pueblo que ha mostrado más de una vez un inflexible temple en cuanto a sus deberes y su independencia, actitud que no cambiará por el santo y seña de Moscú, ni se someterá a convenciones diplomáticas tortuosas."

"Somos siempre lo que somos, y sabemos decirlo muy en alto."

## Noruega

### ARRESTO DE UN ESPIA RUSO

OSLO, 14. (U. P.) — Un ruso de 21 años de edad llamado Begonen, fué detenido y acusado de espionaje militar en Finnmark, en el norte de Noruega.

Begonen había regresado recientemente de Leningrado y, según se informa, con mucho dinero.

Una estación radio transmitió la noticia de su arresto, cuando él estaba en la casa de su familia en Tana, donde vivía Begonen es un importante centro militar.

## Grecia

### CUARTA CONFERENCIA ANUAL DE LA ENTENTE BALCANICA

ATENAS, 14. (U. P.) — Se espera que Begonen el lunes en la mañana los Ministros de Relaciones Exteriores de Rumania, del Reino de Yugoslavia, de Bulgaria, de Turquía, y de Yugoslavia, a tomar parte en la cuarta conferencia anual de la Entente Balcanica, bajo la presidencia de Stojadinovich.

Metaxas, Primer Ministro de Relaciones Exteriores, representará a Grecia en la conferencia, que se iniciará en Atenas el lunes a la tarde, simultáneamente con la conferencia de la prensa balcanica.

Se entiende que la completa adherencia de Bulgaria a la entente balcanica, los problemas aduaneros entre los miembros de la entente y la actitud que deberán asumir en el caso de una perturbación de la paz europea a consecuencia de la guerra civil española y de la creciente trición germano rusa, serán temas a los que la conferencia dedicará especial atención.

La conferencia terminará el jueves, cuando se dará a la publicidad un comunicado.

des que tienden a agravar y prolongar el martirio de España.



---





Los empleados particulares de la capital celebraron ayer una concentración en el T. Recoleta

El presidente de la Asociación Sindical de Empleados de Chile explicó las disposiciones de la ley recién promulgada

En la mañana de ayer se llevó a efecto en el Teatro Recoleta la concentración de empleados de particulares organizada por la Asociación de Empleados de Empleados de Chile. Esta concentración tenía por objeto explicar los diversos aspectos de la ley de mejoramiento económico recién promulgada, y al mismo tiempo reforzar la unidad de los empleados para poder hacer valer al completo el resultado de las medidas y demás disposiciones de la ley.

Presidió la concentración el señor Carlos Pellegrini, y asistieron, además de una numerosa concurrencia, los diputados señores Ernesto Aguirre y Pedro Oñiz, y el senador don Juan Pradenas Muñoz. También asistió, especialmente invitado por los organizadores de la concentración, el diputado socialista argentino señor Dickman, que

LIBRETA DE

CARTAS A "LA" ESCUELA	LIBRETA DE
VAGOS Y MALEANTES	MATRIMONIO

EN LA VIA PUBBLICA

**Señor Director:**  
Conocedora de la amplia hospitalidad que las columnas de su diario brinda a los visitantes, me formulan sus lectores, me permito enviarte la presente, en que expongo un hecho que afecta al vecindario de la Población de Le Franco, situada en el departamento de Quiché, Normal.

Se encuentra entre las Oficinas de Crónica de este diario, a disposición de su dueño, una libreta de matrimonio del señor Daniel Muñoz con doña Rosa Venegas Muñoz con fecha 12 de mayo, que se reclamada cualquier día de las 16 horas adelante.

tiene la desgracia de cometer

Es el caso, señor Director, que en las cercanías de las calles 12 de Febrero y Entre Ríos, de esta Comuna, existe un depósito de licores que se ve frecuentado por una numerosa clientela, compuesta de individuos de poca moral, antecedentes de robo, prostitución y ladrones, quienes se arrojan en la vía pública.

Agradeciéndole de antemano la publicación de estas líneas, quedo de Ud. Atto y SS. —  
C. A. R., Comuna Quinta Normal.

Esta es la época que  
usted debe aprovechar!  
Teche ahora mismo  
antes que empiecen las  
lluvias.

Tenemos techados impermeables de primera clase y también le ofrecemos nuestro **Servicio Especial de Presupuesto para Obras Terminadas** que, sin compromiso, hace estudios completos sobre estas materias recomendándole artículos de primera calidad.

Pida informes además sobre estos materiales  
Cemento Melón, Clavos de Alambre y de  
Fierro, Pinturas Soquina, Tiza Molida O. K.

DISTRIBUIDORES  
WILLIAMSON BALFOUR & CIA. S. A.

RECORTE ESTE CUPON Y ENVÍELO  
A CASILLA 118-D. ■ SANTIAGO

---

**CUPON** Deseo tener antecedentes de los  
siguientes materiales

NOMBRE.....  
DIRECTION.....

1



LISTA DE CANDIDATOS  
A DIPUTADOS

ANTOPAGASTA, 14.— El  
dor don Fernando Alejandro  
continuado celebrando entre  
con los dirigentes políticos  
jeto de resolver en definiti  
bre la lista de senadores  
agrupación.

**Calcetines**

Hilo retorcido, par ..	\$ 2.80
De seda \$ 3 y ..	3.50
Hilo super-reforzado ..	4.50
Hilo retorcido importado	5.00
Sport de hilo merceri- zado. Para niños de 10 años ..	3.85

Venta mínima 1/2 doc.

**FABRICA**

**BELLA VISTA 0503**

Sorteo N.º 272 verificado el 13 de Febrero de 1937.-Con el premio mayor de \$ 200.000 salió favorecido el N.º 1385

[illegible]







